

Register your product and get support at

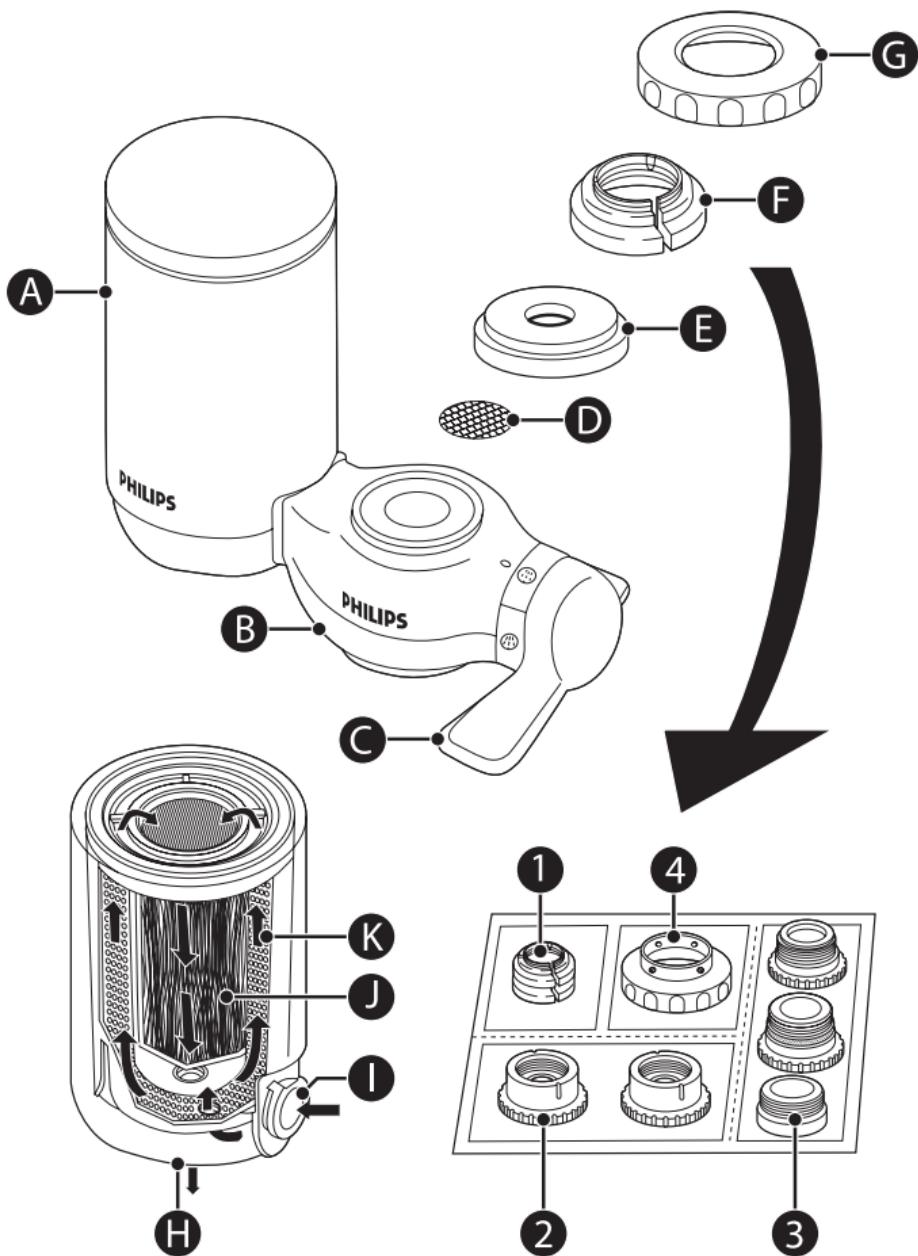
www.philips.com/welcome

WP3811 Philips Micro Pure



PHILIPS





ENGLISH	6
INDONESIA	16
BAHASA MELAYU	26
ภาษาไทย	37
TIẾNG VIỆT	45
繁體中文	55
فارسی	71
العربية	80

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

You have made an excellent choice. The Philips Micro Pure is a compact and easy-to-install water purifier that gives you pure water by removing bacteria, harmful organic compounds and chlorine while keeping all the good minerals in your water. Pure water made easy, by Philips.

General description (Fig. 1)

- A** Filter cartridge
- B** Water purifier housing
- C** Water selection lever
- D** Stainless steel screen
- E** Rubber washer
- F** Adapter
- 1** A-type
- 2** B-type
- 3** C type
- 4** D-type
- G** Attachment nut
- H** Filtered water outlet
- I** Unfiltered water inlet
- J** Hollow fibre
- K** Granular activated carbon

Important

Read this user manual carefully before you use the water purifier and save it for future reference.

Warning

- This water purifier is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given

- supervision or instruction concerning use of the water purifier by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the water purifier.

Before daily use

- To prevent quick clogging of the filter cartridge, let the water run at the unfiltered setting for around 5 seconds before every use.
- If the water is highly coloured or turbid due to work on your water network, do not let the water run at the filtered setting until the water is clear.
- Cautions:
 - 1 Let the water run at the filtered setting for 10 seconds before use each day.
 - 2 Let the water run at the filtered setting for 60 seconds before use if you have not used the water purifier for more than two days.
 - 3 If you have not used the water purifier for more than two weeks, let the water run at the filtered setting for 2-3 minutes before use. If the filter cartridge emits an unpleasant smell, replace it with a new one.

Water temperature

- Do not let water hotter than 65°C run through the water purifier at the unfiltered setting or hotter than 40°C at the filtered setting. This may damage the water purifier.
- Do not let the water purifier freeze.

Applications

- Only use the water purifier to filter water that meets drinking water standards.
- Do not use this water purifier in combination with electric taps.
- Do not block the filtered water outlet or connect other devices to it.
- If the water pressure is very high, reduce the water flow of the tap to prevent damage to the cartridge.
- Keep the water purifier away from heat to avoid distortion or breakage.
- Do not tamper with the water purifier.
- Do not remove the filter cartridge while you use the water purifier.

8 ENGLISH

- Do not install the water purifier near a window where it is exposed to direct sunlight.
- Do not use the water purifier without a filter cartridge.
- This water purifier does not soften water.
- Do not use filtered water in aquariums. Tap water, filtered or unfiltered, can be harmful to fish.
- This water purifier is intended for household use only.
- Do not store purified water to avoid contamination. Air contact contaminates purified water quickly. If you want to store purified water, use a clean container and keep it in the refrigerator. Do not keep it in the refrigerator longer than 1 day to avoid contamination.

Features

- Philips' multi-filtration system consists of a primary filter, a secondary filter, a high-tech hollow-fibre membrane filter and a granular activated carbon filter.
- The hollow fibre membrane contains more than 520 billion micropores that are small enough to remove particles down to $0.1\mu\text{m}$. It eliminates 99.99%* of bacteria and cysts, rust and other particles larger than the micropore size from your tap water without removing calcium, magnesium and other minerals that are vital to your body. (* tested according to Japanese Water Purifier Association (JWPA) standard).
- The granular activated carbon removes the unpleasant chlorine smell and taste from your tap water.
- Apart from the recommended cartridge lifetime, Philips' unique cartridge replacement indicator helps you determine when to replace the filter cartridge.
- The 2ltrs/min high-speed initial flow rate gives you a plenty of clean water instantly.
- The water selection lever offers you a choice of three water flow types: unfiltered spray, unfiltered stream or filtered spray.
- The nine tap-mounting adapters supplied with the water purifier allow easy installation on almost any type of tap.
- The bayonet-type mount ensures quick, easy and secure filter cartridge replacement.

Preparing for use

Before installation

- Before you install the water purifier, make sure all tap-mounting adapters you require are present.
- The tap must have a diameter of 13mm-25mm.
- Determine what type of tap you have and select the appropriate adapter.
- The adapters supplied make the water purifier suitable for almost any kitchen tap. However, the water purifier may not fit some uncommon types of taps.
- The tap water pressure has to be between 0.3 bar (3 metres of water column/30kPa) and 3.5 bar; (35 metres of water column/350kPa). If you use the water purifier at a water pressure outside this range, either the filtered water flow will be extremely low or the water purifier will get damaged.

Installation A-type adapter

- For taps with a round spout with a diameter of 16mm, 17.5mm or 19mm (Fig. 2).
- 1** Remove the attachment nut and the adapter from the water purifier housing (Fig. 3).
- 2** Pass the attachment nut over the tap spout (Fig. 4).
- 3** Place the matching adapter (A-type) over the tip of the spout. The 16mm adapter is packed with the water purifier. Replace it with the 17.5mm adapter or 19mm adapter to fit the diameter of your tap (Fig. 5).
- 4** Screw the attachment nut firmly onto the water purifier housing (Fig. 6).
- ### Installation B-type adapter
- For taps with an aerator (threaded outside) (Fig. 7).

10 ENGLISH

- 1** Remove the attachment nut and the adapter from the water purifier (Fig. 8).
- 2** Remove the aerator cap from the tap and pass the attachment nut over the spout. Take out the original adapter and screw the matching adapter (B-type) onto the tap (Fig. 9).
- 3** Tighten the adapter further with a coin (Fig. 10).
- 4** Firmly screw the attachment nut onto the water purifier housing (Fig. 11).

Installation C-type adapter

- For taps with an aerator (threaded inside) (Fig. 12).
- 1** Remove the attachment nut and the adapter from the water purifier housing (Fig. 13).
 - 2** Remove the aerator cap from the tap. Take out the original adapter and screw the matching adapter (C-type) onto the tap through the attachment nut. (Fig. 14)
 - 3** Tighten the adapter further with a coin (Fig. 15).
 - 4** Firmly screw the attachment nut onto the water purifier housing (Fig. 16).

Installation D-type adapter

- For taps other than A, B or C. (Fig. 17)
- 1** Remove the attachment nut and the adapter from the water purifier housing (Fig. 18).
 - 2** Take out the original adapter and screw the D-type adapter onto the water purifier housing. (Fig. 19)
 - 3** Push the water purifier housing onto the tap from below and tighten the 4 screws evenly (Fig. 20).
 - 4** Screw the attachment nut firmly onto the water purifier housing (Fig. 21).

Make sure the rubber washer is firmly pushed against the tap to prevent water leakage.

Installing the filter cartridge

- 1** Make sure the tap is closed.
- 2** Set the water selection lever to the unfiltered stream position (Fig. 22).
- 3** Tilt the filter cartridge 90° backwards and insert it into the water purifier housing. (Fig. 23)
- 4** Pull the cartridge upwards until it is in upright position. (Fig. 24)

Using the water purifier

- 1** Make sure that the water purifier housing and the filter cartridge are properly installed.
- 2** Turn the water selection lever to the desired setting ('click').

Filtered spray

Select this setting for drinking, washing vegetables or fruits and cooking.

- 1** Turn the water selection lever until the filtered spray symbol is aligned with the indicator (Fig. 25).

Do not let water hotter than 40°C run through the water purifier at this setting, as this may reduce the effectiveness of the activated carbon.

Unfiltered spray

Select this setting for washing dishes and other jobs that require a gentle water flow.

- 1** Turn the water selection lever until the unfiltered spray symbol is aligned with the indicator (Fig. 26).

Do not let water hotter than 65°C run through the water purifier at this setting, as this may damage the water purifier.

Unfiltered stream

Select this setting for a strong water flow.

- 1 Turn the water selection lever until the unfiltered stream symbol is aligned with the indicator (Fig. 22).

Do not let water hotter than 65°C run through the water purifier at this setting as this may damage the water purifier.

Cleaning

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the water purifier. These substances may cause cracking, discolouration or distortion.

- 1 Clean the water purifier with a damp cloth.

Replacement

New filter cartridges are available under type number WP3911.

Replace the filter cartridge if it is clogged to prevent damage to the water purifier.

- 1 For optimal performance of the water purifier, replace the filter cartridge if either of the following situations occurs:
 - A You have used the filter cartridge for six months.
 - B The hollow fibre of the filter cartridge (visible through the cartridge window) has turned rust brown or dark grey (see section 'Cartridge replacement indicator').
 - C The volume of purified water decreases substantially.
 - D The filtered water still has an unpleasant smell or is still turbid after purification.
- 2 To change the filter, close the tap and set the water selection lever to the unfiltered stream position. (Fig. 22)
- 3 Tilt the used filter cartridge 90° backwards and pull it off the water purifier housing (Fig. 23).

- 4** Write down the replacement date on the information label of the new cartridge.
- 5** Tilt the new filter cartridge 90° backwards and insert it into the water purifier housing.
- 6** Pull the cartridge upwards until it is in upright position. (Fig. 24)

Cartridge replacement indicator

- We advise you to replace the filter cartridge every 6 months, for optimum performance. Please register your product online at <http://www.philips.com/welcome> for more information on filter cartridge replacement.
- To help you determine when to replace the filter cartridge, the water purifier and each replacement filter cartridge comes with a self-adhesive colour-coded cartridge replacement indicator. Place this replacement indicator in a convenient place for future reference.

Tip: Remove the cover of the filter cartridge and stick the cartridge replacement indicator to the inside of the cover. Check the colour of the hollow fibre of the filter cartridge through the cartridge window from time to time. If the colour of the filter matches the rust brown or dark grey shown on the cartridge replacement indicator, replace the filter cartridge (Fig. 27).

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Frequently asked questions

This chapter lists the questions most frequently asked about the water purifier. If you cannot find the answer to your question, contact the Consumer Care Centre in your country.

Question	Answer
Why does water leak from the attachment nut?	Perhaps you have not installed the water purifier properly. Reinstall the water purifier according to the instructions in this user manual.
	Perhaps the attachment nut or the tap-mounting adapter is damaged. Contact an authorised Philips service centre.
	Perhaps the tap water pressure is higher than specified.
	You may need to wind some Teflon tape around the thread of the adapter.
Why is the water flow weak at the unfiltered setting?	Perhaps the stainless steel screen under the rubber washer inside the water purifier housing is clogged. Clean it with a toothbrush and rinse it.
Why is the water flow is weak at the filtered setting?	Perhaps the filter cartridge is clogged. Replace the filter cartridge.
	Perhaps the tap water pressure is lower than specified.

Product specifications

Product type number and name	WP3811 Philips Micro Pure
Type	Direct tap mount
Major filter components	Polysulphone hollow-fibre membrane and granular activated carbon

Initial water flow rate	2ltrs/min. (water pressure at 1 bar (10 metres of water column/100kPa), water temperature at 20°C)
Chlorine reduction capacity	WP3911-2,500ltrs (water density at 2ppm)
Turbidity reduction capacity	3,000ltrs (water turbidity at 2NTU)
Filter lifetime	Approximately 6 months at 10ltrs a day (the actual lifetime depends on the quality of the local water and the water pressure) according to the Chinese approbation, the filter lifetime is approx 1000ltrs
Replacement filter cartridge	WP3911
Minimum water pressure	0.3 bar (3 metres of water column/30kPa)
Maximum water pressure	3.5 bar (35 metres of water column/350kPa)
Accessories	WP3911 filter cartridge, 9 tap-mounting adapters, cartridge replacement indicator
Water purifier dimensions	105mm × 121mm × 83mm (H × W × D)
Packaging dimensions	140mm × 170mm × 84mm (H × W × D)
Weight	Approximately 330g
Country of origin	Japan

* Above specifications are according to Japanese JIS S 3201 Standard.

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome.

Pilihan Anda sangat tepat. Philips Micro Pure adalah pemurni air yang ringkas dan mudah dipasang untuk memberikan kemurnian air dengan menghilangkan bakteri, senyawa organik berbahaya dan klorin sekaligus mempertahankan mineral baik yang ada di dalam air. Air murni dibuat dengan mudah oleh Philips.

Gambaran umum (Gbr. 1)

- A** Kartrid filter
- B** Rangka pemurni air
- C** Tuas pilihan air
- D** Kasa baja tahan karat
- E** Pencuci karet
- F** Adaptor
- 1** Jenis-A
- 2** Jenis-B
- 3** Jenis-C
- 4** Jenis-D
- G** Mur sambungan
- H** Saluran keluar air difilter
- I** Saluran masuk air tidak difilter
- J** Serat berongga
- K** Butiran karbon aktif

Penting

Baca petunjuk penggunaan ini dengan saksama sebelum Anda menggunakan pemurni air ini dan simpanlah sebagai referensi di kemudian hari.

Peringatan

- Pemurni air ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan,

kecuali jika mereka diawasi atau diberi petunjuk mengenai cara penggunaan pemurni air oleh orang yang bertanggung jawab bagi keselamatan mereka.

- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan pemurni air ini.

Sebelum penggunaan sehari-hari

- Untuk mencegah penyumbatan kartrid filter, biarkan air mengalir pada setelan tidak difilter kurang lebih 5 detik sebelum penggunaan.
- Jika air agak berwarna atau keruh akibat pekerjaan pada jaringan air Anda, jangan biarkan air mengalir pada setelan difilter hingga air jernih.
- Perhatian:
 - 1 Biarkan air mengalir pada setelan difilter selama 10 detik sebelum dipakai setiap hari.
 - 2 Biarkan air mengalir pada setelan difilter selama 60 detik jika Anda tidak menggunakan pemurni air selama lebih dari dua hari.
 - 3 Jika Anda tidak menggunakan pemurni air selama lebih dari dua minggu, biarkan air mengalir pada setelan difilter selama 2-3 menit sebelum digunakan. Jika kartrid filter menebarkan bau tidak sedap, gantilah dengan yang baru.

Suhu air

- Jangan biarkan air yang panasnya melebihi 65°C masuk ke pemurni air pada setelan tidak difilter atau melebihi 40 °C pada setelan difilter, karena ini bisa merusak pemurni air.
- Jangan biarkan pemurni air beku.

Aplikasi

- Hanya gunakan pemurni air untuk memfilter air guna memenuhi standar air minum.
- Jangan gunakan pemurni air ini bersamaan dengan keran elektrik.
- Jangan menyumbat saluran keluar air yang difilter atau menghubungkannya dengan alat lain.
- Jika tekanan air sangat tinggi, kurangi aliran air pada keran untuk mencegah kerusakan pada kartrid.
- Jauhkan pemurni air dari panas untuk menghindari distorsi atau pecah.

- Jangan perbaiki sendiri pemurni air.
- Jangan lepaskan kartrid filter saat Anda menggunakan pemurni air.
- Jangan letakkan pemurni air di dekat jendela yang terkena sinar matahari langsung.
- Jangan gunakan pemurni air tanpa kartrid filter.
- Pemurni air ini tidak mengurangi kadar kesadahan air.
- Jangan gunakan air yang difilter dalam akuarium. Air keran, baik difilter atau tidak difilter, bisa berbahaya bagi ikan.
- Pemurni air ini hanya untuk keperluan rumah tangga.
- Jangan menyimpan air yang telah dimurnikan untuk menghindari pencemaran. Kontak dengan udara akan mencemari air yang telah dimurnikan dengan cepat. Jika Anda ingin menyimpan air yang telah dimurnikan, gunakan tempat yang bersih dan simpan dalam kulkas. Jangan menyimpannya dalam kulkas lebih dari 1 hari untuk mencegah pencemaran.

Fitur

- Sistem multi-penyaringan Philips terdiri dari filter utama, filter tambahan, filter selaput serat-berlubang teknologi-tinggi dan filter butiran karbon aktif.
- Selaput serat berongga terdiri lebih dari 520 miliar mikropora yang cukup kecil untuk menyaring partikel hingga $0,1\mu\text{m}$. Ia mengurangi 99,99%* bakteri, kista, karat dan partikel yang lebih besar dari ukuran mikropora dari air keran Anda tanpa menghilangkan kalsium, magnesium dan mineral lain yang penting bagi tubuh Anda.
(* telah diuji sesuai standar Japanese Water Purifier Association (JWPA)).
- Butiran karbon aktif menghilangkan bau dan rasa klorin yang tak sedap dari air keran Anda.
- Di samping masa pakai kartrid yang dianjurkan, indikator penggantian kartrid Philips yang unik membantu Anda menentukan kapan mengganti kartrid filter.
- Laju aliran awal berkecepatan-tinggi 2 ltr/mnt memberi Anda air bersih dalam jumlah besar dengan cepat.
- Tuas pemilih air menawarkan pilihan tiga jenis aliran air: semburan tidak difilter, aliran tidak difilter atau semburan difilter.

- Sembilan adaptor yang dipasang pada keran dilengkapi dengan pemurni air yang mudah dipasang pada berbagai jenis keran.
- Dudukan jenis-sangkur menjamin penggantian kartrid filter dengan cepat, mudah, dan aman.

Persiapan penggunaan

Sebelum pemasangan

- Sebelum Anda memasang pemurni air, pastikan semua adaptor keran yang Anda perlukan telah tersedia.
- Keran tersebut harus berdiameter 13 mm-25 mm.
- Tentukan jenis keran yang Anda punya dan pilih adaptor yang sesuai.
- Adaptor yang disertakan membuat pemurni air cocok bagi hampir semua keran dapur. Walau demikian, pemurni air mungkin tidak pas pada beberapa jenis keran yang tidak umum.
- Tekanan air keran harus berkisar antara 0,3 bar (3 meter kolom air/30kPa) dan 3,5 bar (35 meter kolom air/350kPa). Jika Anda menggunakan pemurni air pada tekanan air di luar kisaran ini, aliran air yang difilter akan sangat rendah atau pemurni air akan rusak.

Pemasangan adaptor jenis-A

- Untuk keran dengan cerat bulat berdiameter 16 mm, 17,5 mm atau 19 mm (Gbr. 2).
 - 1 Lepas mur sambungan dan adaptor dari rangka pemurni air (Gbr. 3).
 - 2 Lewatkan mur sambungan pada cerat keran (Gbr. 4).
 - 3 Pasang adaptor yang sesuai (jenis-A) di atas ujung cerat. Adaptor 16 mm dikemas bersama pemurni air. Gantilah dengan adaptor 17,5 mm atau adaptor 19 mm agar pas dengan diameter keran Anda (Gbr. 5).
 - 4 Pasang mur sambungan dengan kuat pada rangka pemurni air (Gbr. 6).

Pemasangan adaptor jenis-B

- Untuk keran dengan aerator (berulir ke luar) (Gbr. 7).

20 INDONESIA

- 1** Lepas mur sambungan dan adaptor dari pemurni air (Gbr. 8).
- 2** Lepas tutup aerator dari keran dan pasang mur sambungan pada cerat. Keluarkan adaptor asli dan pasang adaptor yang cocok (jenis-B) pada keran (Gbr. 9).
- 3** Kencangkan adaptor lebih lanjut dengan koin (Gbr. 10).
- 4** Pasang mur sambungan dengan kuat pada rangka pemurni air (Gbr. 11).

Pemasangan adaptor jenis-C

- Untuk keran dengan aerator (berulir ke dalam) (Gbr. 12).

 - 1** Lepas mur sambungan dan adaptor dari rangka pemurni air (Gbr. 13).
 - 2** Lepas tutup aerator dari keran. Keluarkan adaptor asli dan pasang adaptor yang cocok (jenis-C) pada keran pada mur sambungan. (Gbr. 14)
 - 3** Kencangkan adaptor lebih lanjut dengan koin (Gbr. 15).
 - 4** Pasang mur sambungan dengan kuat pada rangka pemurni air (Gbr. 16).

Pemasangan adaptor jenis-D

- Untuk keran selain A, B atau C. (Gbr. 17)

 - 1** Lepas mur sambungan dan adaptor dari rangka pemurni air (Gbr. 18).
 - 2** Keluarkan adaptor asli dan pasang adaptor jenis-D pada rangka pemurni air. (Gbr. 19)
 - 3** Tekan rangka pemurni air ke keran dari bawah dan kencangkan 4 sekrupnya secara merata (Gbr. 20).
 - 4** Pasang mur sambungan dengan kuat pada rangka pemurni air (Gbr. 21).

Pastikan pencuci karet ditekan dengan kuat pada keran untuk mencegah kebocoran air.

Memasang kartrid filter

- 1 Pastikan keran telah ditutup.
- 2 Setel tuas pemilih air ke posisi aliran tidak difilter (Gbr. 22).
- 3 Miringkan penahan kartrid filter 90° ke belakang dan masukkan ke rangka pemurni air. (Gbr. 23)
- 4 Tarik kartrid ke atas hingga posisinya di atas. (Gbr. 24)

Menggunakan pemurni air

- 1 Pastikan rangka pemurni air dan kartrid filter telah dipasang dengan benar.
- 2 Putar tuas pemilih air ke posisi setelan yang diinginkan (berbunyi ‘klik’).

Semburan difilter

Pilih setelan ini untuk air minum, mencuci sayur atau buah dan untuk memasak.

- 1 Putar tuas pemilih air hingga simbol semburan difilter sejajar dengan indikator (Gbr. 25).

Jangan biarkan air yang lebih panas dari 40°C melalui pemurni air dengan setelan ini, karena bisa mengurangi efektivitas karbon aktif.

Semburan tidak difilter

Pilih setelan ini untuk mencuci piring dan pekerjaan lain yang memerlukan aliran air yang halus.

- 1 Putar tuas pemilih air hingga simbol semburan tidak difilter sejajar dengan indikator (Gbr. 26).

Jangan biarkan air yang lebih panas dari 65°C melalui pemurni air dengan setelan ini, karena bisa merusak pemurni air.

Aliran tidak difilter

Pilih setelan ini untuk aliran air yang kuat.

- 1 Putar tuas pemilih air hingga simbol aliran tidak difilter sejajar dengan indikator (Gbr. 22).

Jangan biarkan air yang lebih panas dari 65°C melalui pemurni air dengan setelan ini, karena bisa merusak pemurni air.

Membersihkan

Jangan menggunakan sabut gosok, bahan pembersih abrasif atau cairan agresif seperti minyak tanah atau aseton untuk membersihkan pemurni air. Bahan-bahan ini dapat menyebabkan retak, warna pudar atau distorsi.

- 1 Bersihkan pemurni air dengan kain lembab.

Penggantian

Kartrid filter baru tersedia dengan nomor jenis WP3911.

Ganti kartrid filter jika sudah tersumbat untuk menghindari kerusakan pada pemurni air.

- 1 Agar kinerja pemurni air optimal, ganti kartrid filter jika terjadi yang berikut ini:
 - A Anda telah menggunakan kartrid filter selama enam bulan.
 - B Serat berongga pada kartrid filter (bisa terlihat melalui jendela kartrid) telah berubah jadi coklat karat atau abu-abu tua (lihat bagian 'Indikator penggantian kartrid').
 - C Volume air yang dimurnikan menurun tajam.
 - D Air yang telah difilter masih berbau tak sedap atau masih keruh setelah pemurnian.
- 2 Untuk mengganti filter, tutup keran dan setel tuas pemilih air ke posisi aliran tidak difilter. (Gbr. 22)
- 3 Miringkan kartrid filter bekas 90° ke belakang dan tarik dari rangka pemurni air hingga lepas (Gbr. 23).

- 4** Catat tanggal penggantian pada label informasi di kartrid baru.
- 5** Miringkan penahan kartrid filter baru 90° ke belakang dan masukkan ke rangka pemurni air.
- 6** Tarik kartrid ke atas hingga posisinya di atas. (Gbr. 24)

Indikator penggantian kartrid

- Kami menyarankan Anda untuk mengganti kartrid filter setiap 6 bulan untuk menghasilkan kinerja yang optimal. Daftarkan produk Anda secara online di <http://www.philips.com/welcome> untuk informasi lebih lanjut mengenai penggantian kartrid filter.
- Untuk membantu Anda menentukan kapan mengganti kartrid filter, pemurni air dan kartrid filter pengganti selalu disertai indikator penggantian kartrid berkode-warna yang bisa melekat. Pasang indikator penggantian ini pada tempat yang nyaman untuk referensi nanti.

Tip: Lepas tutup kartrid filter dan tempelkan indikator penggantian kartrid ke bagian dalam tutupnya. Periksa warna serat berlubang pada kartrid filter melalui jendela kartrid dari waktu ke waktu. Jika warna filter sama dengan coklat karat atau abu-abu tua seperti diperlihatkan pada indikator penggantian kartrid, gantilah kartrid filter (Gbr. 27).

Garansi dan layanan

Jika Anda butuh servis atau informasi atau mengalami masalah, harap kunjungi situs web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda (Anda dapat menemukan nomor teleponnya dalam pamflet garansi internasional). Jika tidak ada Pusat Layanan Konsumen di negara Anda, kunjungi dealer Philips setempat.

Pertanyaan yang sering diajukan

Bab ini mencantumkan sejumlah pertanyaan yang sering diajukan mengenai pemurni air. Jika Anda tidak dapat menemukan jawaban atas pertanyaan Anda, hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

Pertanyaan	Jawab
Mengapa air merembes dari mur sambungan?	Mungkin Anda belum memasang pemurni air dengan benar. Pasang kembali pemurni air sesuai instruksi dalam petunjuk penggunaan ini.
	Mungkin mur sambungan atau adaptor yang dipasang di keran telah rusak. Hubungi pusat servis resmi Philips.
	Mungkin tekanan air keran lebih tinggi dari yang ditentukan.
	Anda mungkin perlu membalutkan plester Teflon ke sekeliling uliran adaptor.
Mengapa aliran air lemah pada setelan tak difilter?	Mungkin kasa baja anti karat pada pencuci karet di dalam rangka pemurni air tersumbat. Bersihkan dengan sikat gigi dan bilas.
Mengapa aliran air lemah pada setelan difilter?	Mungkin kartrid filter tersumbat. Gantilah kartrid filter.
	Mungkin tekanan air keran lebih rendah dari yang ditentukan.

Spesifikasi produk

Nomor dan nama jenis produk	WP3811 Philips Micro Pure
Tipe	Pemasangan langsung pada keran
Komponen filter utama	Selaput serat-berlubang polysulphone dan butiran karbon aktif

Laju aliran air awal	2 ltr/mnt (tekanan air pada 1 bar (10 meter kolom air/ 100 kPa), suhu air pada 20°C)
Kapasitas penurun klorin	WP3911-2.500 ltr (berat jenis air pada 2 ppm)
Kapasitas penurun kekeruhan	3.000 ltr (kekeruhan air pada 2 NTU)
Masa pakai filter	Sekitar 6 bulan dengan pemakaian 10 ltr sehari (masa pakai sebenarnya tergantung kualitas air setempat dan tekanan air) berdasarkan percobaan di Cina, masa pakai filter adalah sekitar 1000 ltr
Kartrid filter pengganti	WP3911
Tekanan air minimum	0,3 bar (3 meter kolom air/30kPa)
Tekanan air maksimum	3,5 bar (35 meter kolom air/350 kPa)
Aksesoris	Kartrid filter WP3911, 9 adaptor yang dipasang pada keran, indikator penggantian kartrid
Dimensi pemurni air	105 mm x 121 mm x 83 mm (T x P x L)
Dimensi kemasan	140 mm x 170 mm x 84 mm (T x P x L)
Berat	Sekitar 330 g
Negara asal	Jepang

* Spesifikasi di atas sesuai dengan Japanese JIS S 3201 Standard.

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda, dan selamat datang ke Philips! Untuk mendapat manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di www.philips.com/welcome.

Anda telah membuat pilihan terbaik. Philips Micro Pure adalah penulen air yang kompak dan mudah dipasang yang memberi anda air tulen dengan menyingkirkan bakteria, bahan organik berbahaya dan klorin sambil mengekalkan semua mineral yang baik di dalam air anda. Air tulen menjadi lebih mudah, dengan Philips.

Perihalan umum (Gamb. 1)

- A** Kartrij Penuras
- B** Sarung penulen air
- C** Tuil pemilihan air
- D** Skrin keluli tahan karat
- E** Sesendal getah
- F** Plag Penyesuai
- 1** Jenis A
- 2** Jenis B
- 3** Jenis C
- 4** Jenis D
- G** Nat alat tambahan
- H** Salur keluar air dituras
- I** Salur masuk air tidak dituras
- J** Gentian geronggang
- K** Karbon bergranul diaktifkan

Penting

Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda menggunakan penulen air dan simpan ia untuk rujukan masa depan.

Amaran

- Penulen air ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka

telah diberi pengawasan atau arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.

- Kanak-kanak hendaklah diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan penulen air ini.

Sebelum penggunaan seharian

- Untuk mengelak kartrij penuras daripada cepat tersumbat, biarkan air lalu pada kedudukan tidak dituras selama 5 saat sebelum setiap penggunaan.
- Jika air berwarna pekat atau keruh disebabkan kerja-kerja pada rangkaian air anda, jangan biarkan air lalu pada kedudukan air dituras sehingga air menjadi jernih.
- Amaran:
 - 1 Biarkan air lalu pada kedudukan dituras selama 10 saat sebelum penggunaan setiap hari.
 - 2 Biarkan air lalu pada kedudukan dituras selama 60 saat sebelum penggunaan jika anda tidak menggunakan penulen air ini selama lebih daripada dua hari.
 - 3 Jika anda tidak menggunakan penulen air lebih daripada dua minggu, biar air lalu pada kedudukan dituras selama 2-3 minit sebelum penggunaan. Jika kartrij penuras mengeluarkan bau yang tidak sedap, gantikan dengan yang baru.

Suhu air

- Jangan biarkan air yang lebih panas daripada 65°C melalui penulen air pada tetapan tidak dituras atau lebih panas daripada 40°C pada tetapan dituras. Ini mungkin akan merosakkan penulen air ini.
- Jangan biarkan penulen air diseju bekukan.

Aplikasi

- Hanya gunakan penulen air untuk menuras air yang memenuhi standard air minuman.
- Jangan gunakan penulen air ini dengan digabungkan dengan paip elektrik.
- Jangan halang salur keluar air dituras atau sambung alat-alat lain kepadanya.

28 BAHASA MELAYU

- Jika tekanan air terlalu tinggi, kurangkan aliran air paip untuk mengelak kerosakan kepada kartrij.
- Jauhkan penulen air dari haba untuk mengelak daripada diherot-benyotkan atau dipecahkan.
- Jangan mengusik penulen air ini.
- Jangan keluarkan kartrij penuras sambil anda menggunakan penulen air.
- Jangan pasang penulen air berhampiran tingkap di mana ia terdedah kepada cahaya matahari langsung.
- Jangan gunakan penuras air tanpa kartrij penuras.
- Penulen air ini tidak melembutkan air.
- Jangan gunakan air dituras di dalam akuarium. Air paip, dituras atau pun tidak dituras, boleh membahayakan ikan.
- Penulen air ini dimaksudkan untuk penggunaan rumah tangga sahaja.
- Jangan simpan air tulen untuk mengelakkan daripada pencemaran. Sentuhan dengan udara mencemarkan air tulen dengan cepat. Jika anda hendak menyimpan air tulen, gunakan bekas yang bersih dan simpan air di dalam peti sejuk. Jangan biarkannya di dalam peti sejuk lebih dari 1 hari untuk mengelakkan pencemaran.

Ciri

- Sistem penurasan multi Philips' terdiri daripada penuras asas, penuras sekunder, penuras membran gentian geronggang teknologi tinggi dan penuras granul karbon diaktifkan.
- Membran gentian geronggang mengandungi lebih daripada 520 bilion mikroliang yang cukup kecil untuk mengeluarkan zarah sehingga $0.1\mu\text{m}$. Ia mengeluarkan 99.99%* bakteria dan sista, karat dan zarah lain yang lebih besar daripada saiz mikroliang daripada air paip anda tanpa menyingkirkan kalsium, magnesium dan mineral lain yang penting bagi badan anda. (* diuji mengikut piawai Persatuan Penulen Air Jepun (JWPA)).
- Karbon bergranul diaktifkan mengeluarkan bau dan rasa klorin yang busuk dari air paip anda.
- Selain dari tempoh hayat kartrij yang disyorkan, penunjuk penggantian kartrij Philips yang unik membantu anda menentukan masa untuk menggantikan kartrij penuras.

- Kadar pengaliran setinggi 2ltrs/min memberi anda air bersih dengan segera.
- Tuil pemilihan air menawarkan anda tiga jenis saliran air: semburan tidak dituras, arus tidak dituras atau semburan air dituras.
- Sembilan plag penyesuai pelekap paip yang dibekalkan bersama penulen air ini membolehkan pemasangan mudah pada hampir kesemua jenis paip.
- Pemasangan jenis bayonet memastikan penggantian kartrij penuras yang cepat, mudah dan selamat.

Bersedia untuk menggunakan

Sebelum pemasangan

- Sebelum anda memasang penulen air; pastikan semua plag penyesuai pelekap paip yang anda perlukan sudah sedia .
- Paip mesti mempunyai diameter 13mm-25mm.
- Tentukan jenis paip anda dan pilih plag penyesuai yang sewajarnya.
- Plag penyesuai yang dibekalkan menjadikan penulen air sesuai bagi hampir semua paip dapur. Walaubagaimana pun, penulen air mungkin tidak muat beberapa jenis paip yang luar biasa.
- Tekanan air paip hendaklah antara 0.3 bar (3 meter lajur air/30kPa) dan 3.5 bar (35 meter lajur air/350kPa). Jika anda menggunakan penulen air ini pada tekanan air di luar julat ini, sama ada aliran air dituras akan menjadi terlalu rendah atau penulen air akan rosak.

Pemasangan plag penyesuai jenis A

- Bagi paip yang mempunyai muncung bulat dengan diameter 16mm, 17.5mm atau 19mm (Gamb. 2).

- 1** Keluarkan nat alat tambahan dan plag penyesuai dari sarung penulen air (Gamb. 3).

30 BAHASA MELAYU

- 2** Lalukan nat alat tambahan di atas muncung paip (Gamb. 4).
- 3** Letakkan plag penyesuai yang sepadan (jenis A) di atas hujung muncung. Plap penyesuai 16mm dibungkus bersama penulen air. Gantikan dengan plag penyesuai 17.5mm atau plag penyesuai 19mm supaya muat dengan diameter paip anda (Gamb. 5).
- 4** Ketatkan skru nat alat tambahan pada sarung penulen air (Gamb. 6).

Pemasangan plag penyesuai jenis B

- Bagi paip dengan alat pengudaraan (dengan bebenang di luar) (Gamb. 7).
- 1** Keluarkan nat alat tambahan dan plag penyesuai dari penulen air (Gamb. 8).
 - 2** Keluarkan tukup alat pengudaraan dari paip dan lalukan nat alat tambahan di atas muncung. Keluarkan plag penyesuai yang asal dan skrukan plag penyesuai yang sepadan (jenis B) pada paip (Gamb. 9).
 - 3** Ketatkan plag penyesuai lagi dengan menggunakan duit syiling (Gamb. 10).
 - 4** Ketatkan skru nat alat tambahan pada sarung penulen air (Gamb. 11).
- ### **Pemasangan penyesuai jenis C**
- Bagi paip dengan alat pengudaraan (dengan bebenang di dalam) (Gamb. 12).
- 1** Keluarkan nat alat tambahan dan plag penyesuai dari sarung penulen air (Gamb. 13).
 - 2** Keluarkan tukup alat pengudaraan dari paip. Keluarkan plag penyesuai yang asal dan skrukan plag penyesuai yang sepadan (jenis C) pada paip melalui nat alat tambahan. (Gamb. 14)
 - 3** Ketatkan plag penyesuai lagi dengan menggunakan duit syiling (Gamb. 15).
 - 4** Ketatkan skru nat alat tambahan pada sarung penulen air (Gamb. 16).

Pemasangan plag penyesuai jenis D

- Bagi paip selain dari A, B atau C. (Gamb. 17)

- 1** Keluarkan nat alat tambahan dan plag penyesuai dari sarung penulen air (Gamb. 18).
- 2** Keluarkan plag penyesuai yang asal dan skrukan plag penyesuai jenis D pada sarung penulen air. (Gamb. 19)
- 3** Tekan sarung penulen air pada paip dari bawah dan ketatkan keempat-empat skru sama rata (Gamb. 20).
- 4** Ketatkan skru nat alat tambahan pada sarung penulen air (Gamb. 21).

Pastikan sesendal getah ditekan dengan betul pada paip untuk mengelak kebocoran.

Memasang kartrij penuras

- 1** Pastikan paip ditutup.
- 2** Tetapkan tuil pemilihan air kepada kedudukan semburan tidak dituras (Gamb. 22).
- 3** Sendangkan kartrij penuras 90° ke belakang dan masukkannya ke dalam sarung penulen air. (Gamb. 23)
- 4** Tarik kartrij ke atas sehingga ia berada dalam kedudukan menegak. (Gamb. 24)

Menggunakan penulen air

- 1** Pastikan sarung penulen air dan kartrij penuras dipasang dengan betul.
- 2** Pusingkan tuil pemilihan air ke kedudukan yang dikehendaki ('klik').

Semburan dituras

Pilih kedudukan ini untuk minum, membasuh sayur-sayuran atau buah-buahan dan untuk memasak.

32 BAHASA MELAYU

- 1 Pusingkan tuil pemilihan air sehingga simbol semburan air dituras sejajar dengan penunjuk (Gamb. 25).

Jangan biarkan air yang lebih panas daripada 40°C melalui penulen air pada tetapan ini, kerana ini mungkin akan mengurangkan keberkesanannya karbon yang diaktifkan.

Semburan tidak dituras

Pilih kedudukan ini untuk membasuh pinggan-mangkuk dam kerja-kerja lain yang memerlukan aliran air perlahan.

- 1 Pusingkan tuil pemilihan air sehingga simbol semburan air tidak dituras sejajar dengan penunjuk (Gamb. 26).

Jangan biarkan air lebih panas dari 65°C melalui penulen air pada kedudukan ini, kerana ini mungkin merosakkan penulen air.

Semburan tidak dituras

Pilih kedudukan ini bagi aliran air yang laju.

- 1 Pusingkan tuil pemilihan air sehingga simbol semburan air tidak dituras sejajar dengan penunjuk (Gamb. 22).

Jangan biarkan air lebih panas dari 65°C melalui penulen air pada kedudukan ini, kerana ini mungkin merosakkan penulen air.

Pembersihan

Jangan sekali-kali gunakan pad penyental, agen pembersih yang melepas atau cecair agresif seperti petrol atau aseton untuk membersihkan penulen air ini. Bahan-bahan ini boleh mengakibatkan keretakan, penyahwarnaan atau herot-benyot.

- 1 Bersihkan penulen air dengan kain lembap.

Penggantian

Kartrij penuras yang baru tersedia di bawah jenis nombor WP3911.

Gantikan kartrij penuras jika ia tersumbat untuk mengelakkan kerosakan kepada penulen air.

- 1** Bagi prestasi optimum penulen air, gantikan kartrij penuras jika salah satu dari situasi ini berlaku:
 - A Anda telah menggunakan kartrij penuras selama enam bulan.
 - B Gentian geronggang kartrij penuras (nampak melalui tingkap kartrij) telah bertukar menjadi colat karat atau kelabu tua (lihat bahagian 'Penunjuk penggantian kartrij').
 - C Jumlah air tulen berkurangan dengan banyak.
 - D Air yang dituras masih berbau busuk atau masih keruh selepas penulenan.
- 2** Untuk menggantikan penuras, tutup paip dan tetapkan tuil pemilihan air kepada kedudukan arus tidak dituras. (Gamb. 22)
- 3** Sendangkan kartrij penuras yang terpakai 90° ke belakang dan keluarkannya dari sarung penulen air (Gamb. 23).
- 4** Tuliskan tarikh penggantian pada label maklumat kartrij baru.
- 5** Sendangkan kartrij penuras 90° ke belakang dan masukkannya ke dalam sarung penulen air.
- 6** Tarik kartrij ke atas sehingga ia berada dalam kedudukan menegak. (Gamb. 24)

Penunjuk penggantian kartrij

- Kami menasihatkan anda agar menggantikan kartrij penuras setiap 6 bulan, agar prestasi kekal optimum. Sila daftarkan produk anda secara dalam talian di <http://www.philips.com/welcome> untuk mendapatkan lebih banyak maklumat mengenai penggantian kartrij penuras.

34 BAHASA MELAYU

- Untuk membantu anda memastikan bila untuk menggantikan kartrij penuras, penulen air dan setiap penggantian kartrij penuras dibekalkan dengan penunjuk penggantian kartrij yang berkod warna dan lekat sendiri . Letakkan penunjuk penggantian ini di tempat yang sesuai bagi rujukan di masa hadapan.

Petua: Keluarkan tukup kartrij penuras dan lekatkan penunjuk penggantian kartrij pada bahagian dalam penutup. Periksa warna gentian geronggang kartrij penuras melalui tingkap penuras dari semasa ke semasa. Jika warna penuras sepadan dengan coklat karat atau kelabu tua yang ditunjukkan pada penunjuk penggantian kartrij, ganti kartrij penuras (Gamb. 27).

Jaminan dan servis

Jika anda memerlukan servis atau maklumat atau jika anda mengalami masalah, sila lawati tapak web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Penjagaan Pelanggan Philips di negara anda (anda boleh mendapatkan nombor telefonnya di dalam risalah jaminan sedunia). Jika tiada Pusat Penjagaan Pelanggan di negara anda, hubungi wakil pengedar Philips di tempat anda.

Soalan lazim

Bab ini menyenaraikan soalan yang lazim ditanya mengenai penulen air ini. Jika anda tidak dapat mencari jawapan kepada soalan anda, hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.

Soalan	Jawapan
Mengapa air bocor dari nat alat tambahan?	Mungkin anda telah tidak memasang penulen air ini dengan betul. Pasang semula penulen air mengikut arahan dalam manual pengguna ini.
	Mungkin nat alat tambahan atau penyesuai pelekap paip rosak. Hubungi pusat perkhidmatan Philips yang diluluskan.
	Mungkin tekanan air paip lebih tinggi dari yang ditetapkan.

Soalan	Jawapan
Mengapa aliran air lemah pada kedudukan tidak dituras?	Anda mungkin perlu memusingkan sedikit pita Teflon mengelilingi bebenang plag penyesuai.
Mengapa aliran air lemah pada kedudukan dituras?	Mungkin skrin keluli tahan karat dibawah sesendal getah di bahagian dalam sarung penulen air tersumbat. Bersihkannya dengan berus gigi dan bilaskannya.
	Mungkin tekanan air paip lebih rendah dari yang ditetapkan.

Speksifikasi produk

Nombor jenis dan nama produk	WP3811 Philips Micro Pure
Jenis	Lekapan paip terus
Komponen utama penuras	Membran gentian geronggang polisulfon dan karbon bergranul diaktifkan
Kadar pengaliran air permulaan	2 liter/min. (pada tekanan air 1 bar (10 meter lajur air/ 100kPa), suhu air 20°C)
Kapasiti pengurangan klorin	WP3911-2,500ltr (ketumpatan air pada 2ppm)
Kapasiti pengurangan kekeruhan	3,000ltr (kekeruhan air pada 2NTU)

Jangka hayat penuras	Lebih kurang 6 bulan pada kadar 10 liter sehari (jangka hayat sebenar bergantung kepada kualiti air dan tekanan air setempat) mengikut kebenaran pihak China, jangka hayat penuras ialah lebih kurang 1000 liter
Penggantian kartrij penuras	WP3911
Tekanan air minimum	0.3 bar (3 meter lajur air/30kPa)
Tekanan air maksimum	3.5 bar (35 meter lajur air/350kPa)
Aksesori	Kartrij penuras WP3911 , 9 plag penyesuai pelekap paip, penunjuk penggantian kartrij
Dimensi penulen air	105mm x 121mm x 83mm (T x L x D)
Dimensi pembungkusan	140mm x 170mm x 84mm (T x L x D)
Berat	Kira-kira 330g
Negara asal	Jepun

* Spesifikasi di atas adalah menurut Japanese JIS S 3201 Standard.

ข้อมูลเบื้องต้น

ขอแสดงความยินดีที่คุณสั่งซื้อและยินดีต้อนรับสู่ผลิตภัณฑ์ของ Philips! เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากการบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

คุณได้เลือกในสิ่งที่ยอดเยี่ยม เครื่องกรองน้ำ Philips Micro Pure มีตัวเครื่องขนาดกระทัดรัดแต่ตั้งง่ายและสามารถกรองแบบที่เรียบ สารประ功用อินทรีย์ที่เป็นอันตรายและคลอรีน ด้วยคงเกลือรวมที่เป็นประโยชน์ต่อร่างกายไว้ น้ำสะอาดบริสุทธิ์ ท้าใจลองด้วย Philips

ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)

- A** ตัวบันทึกเวลา
- B** ตัวเครื่องกรองน้ำ
- C** ที่จับสำหรับเลือกประเภทการไฟล์ของน้ำ
- D** ตะแกรงแทนนลสตีล
- E** แหนวยาง
- F** อะนด์เพตอร์
- 1** ประเภท A
- 2** ประเภท B
- 3** ประเภท C
- 4** ประเภท D
- G** นิ๊อดีด
- H** ทางออกของน้ำที่กรองแล้ว
- I** ทางเข้าของน้ำที่ยังไม่ได้กรอง
- J** เส้นไอกลาง (Hollow fibre)
- K** ถ่านกัมมันต์แบบเกล็ด (Granular activated carbon)

ข้อสำคัญ

ควรอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนใช้เครื่องกรองน้ำและเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในครั้งต่อไป

คำเตือน

- ไม่ควรให้บุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่มีสภาพร่างกายไม่แข็งแรงหรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำเครื่องกรองน้ำไปใช้งาน เว้นแต่จะอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้ที่รับผิดชอบในด้านความปลอดภัย
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้เด็กนำเครื่องกรองน้ำไปเล่น

38 ภาษาไทย

ก่อนการใช้งานในแต่ละวัน

- เพื่อป้องกันไม่ให้ตัวลับฟิลเตอร์อุดตันเร็วเกินไป ควรปล่อยน้ำให้ไหลโดยตั้งค่าไม่ให้มีการกรองเป็นระยะเวลาประมาณ 5 วินาทีก่อนการใช้งานทุกครั้ง
- หากน้ำมีสีเข้มหรือบุ่มมากเนื่องจากงานซ่อมแซมระบบ้น้ำประปาของคุณ ไม่ควรปล่อยน้ำให้ไหลโดยตั้งค่าไม่มีการกรองจนกว่าน้ำจะใสเหมือนเดิม
- ค่าต่อหน่วย:
 - 1 ควรปล่อยน้ำให้ไหลโดยตั้งค่าให้มีการกรองเป็นระยะเวลา 10 วินาทีก่อนการใช้งานในแต่ละวัน
 - 2 ควรปล่อยน้ำให้ไหลโดยตั้งค่าให้มีการกรองเป็นระยะเวลา 60 วินาที หากคุณไม่ได้ใช้เครื่องกรองน้ำมาเป็นระยะเวลานานกว่า 2 วัน
 - 3 หากคุณไม่ได้ใช้เครื่องกรองน้ำมาเป็นระยะเวลานานกว่า 2 สัปดาห์ ควรปล่อยน้ำให้ไหลโดยตั้งค่าให้มีการกรองเป็นระยะเวลา 2-3 นาทีก่อนการใช้งาน ถ้าตัวลับฟิลเตอร์ส่องกลืนไม่พึงประสงค์ให้เปลี่ยนตัวลับใหม่

อุณหภูมิ

- ห้ามปล่อยให้น้ำที่มีความร้อนสูงกว่า 65°C ไหลผ่านเครื่องกรองน้ำโดยตั้งค่าไม่ให้มีการกรอง หรือที่มีความร้อนสูงกว่า 40°C ให้ล้างเครื่องกรองน้ำโดยตั้งค่าให้มีการกรอง เพราะอาจทำให้เครื่องชำรุดเสียหายได้
- อุ่นปล่อยให้เครื่องกรองน้ำยืนจนแน่แข็งจับ

การใช้เครื่อง

- ใช้เครื่องกรองน้ำที่ออกrongน้ำที่ได้มาตรฐานน้ำดื่มเท่านั้น
- ห้ามใช้เครื่องกรองน้ำร่วมกับ electric taps
- ห้ามปิดกั้นทางออกของน้ำที่กรองแล้วหรือข้อมูลต่อ กับอุปกรณ์อื่น
- หากความดันน้ำมีสูงมาก ให้ลดการไหลของน้ำที่กอกน้ำเพื่อป้องกันไม่ให้ตัวลับฟิลเตอร์ชำรุดเสียหาย
- ควรเก็บเครื่องกรองน้ำห่างจากความร้อนเพื่อหลีกเลี่ยงการทำให้เสียรูปหรือการแตกหักเสียหาย
- ห้ามแตะต้องหรือบีบบับน้ำลี่ย์และเครื่องกรองน้ำอย่างไม่เหมาะสม
- ห้ามถอดตัวลับฟิลเตอร์ออกขณะใช้งานเครื่องกรองน้ำ
- ห้ามติดตั้งเครื่องกรองน้ำไว้ใกล้หน้าต่างที่มีแสงแดดส่องโดยตรง
- ห้ามใช้งานเครื่องกรองน้ำขณะไม่มีตัวลับฟิลเตอร์
- เครื่องกรองน้ำี้จะไม่ลดความกระด้างของน้ำ
- ห้ามน้ำน้ำที่กรองแล้วไปใช้ในสถานที่เสียงสัตว์น้ำ เนื่องจากน้ำประปาที่กรองแล้วหรือที่ยังไม่ได้กรองสามารถเป็นอันตรายแก่ปลาได้
- เครื่องกรองน้ำี้มีวัตถุประสงค์ที่ของการใช้งานภายในครัวเรือนเท่านั้น
- ห้ามเก็บน้ำที่กรองแล้วไว้นานๆ เพื่อหลีกเลี่ยงการปนเปื้อน การสัมผัสกับอาหารทำให้น้ำที่กรองแล้วกุปเป็นน้ำอุ่น รวมถึง หากคุณต้องการเก็บน้ำที่กรองแล้ว ให้ใช้ภาชนะที่สะอาดบรรจุแล้วเก็บไว้ในตู้เย็น โดยห้ามเก็บในตู้เย็นนานเกิน 1 วันเพื่อหลีกเลี่ยงการปนเปื้อน

คุณสมบัติ

- ระบบการกรองหลักขั้นของ Philips ประกอบด้วยฟิล์มตัวรีซั่นรอง ฟิล์มตัวรีซั่นรองที่มีเยื่อบาบเลนไอกลาง (hollow-fibre membrane) ชั้งในแก็ปโนโลยีเป็นสูง และฟิล์มตัวรีซั่นกัมมันต์แบบเกล็ค (micropore) เป็นจำนวนมากกว่า 520 พันล้านรู ชั้งมีขนาดเล็กเพียงพอด้วยจุดอนุภาคขนาดเทียบ 0.1 μm ได้ ฟิล์มตัวรีซั่นทำขึ้นบนฟิล์มที่เรียบ ปรสิต สนิม และอนุภาคอื่นๆ ที่มีขนาดใหญ่กว่าขนาดของเยื่อบาบเลนไอกลางให้หมดไปจากน้ำประปาของคุณได้มากถึง 99.99%* โดยจะไม่ขัดเคลื่อนเยื่อมแมกนีเซียม และเกลือแร่อื่นๆ ที่อาจเป็นต่อร่างกายของคุณออกไปด้วยเต็มที่ (* ได้รับการทดสอบตามมาตรฐานของสมาคมผู้ผลิตน้ำให้บริสุทธิ์แห่งญี่ปุ่น Japanese Water Purifier Association (JWPA))
- ถ่านกัมมันต์แบบเกล็คจะขัดกัลน์และลาร์ฟ์ไม่นำเข้าไปในร่างกายของสารคลอรีนออกน้ำประปาของคุณ
- นอกจากอย่างไร ใช้งานของตัวลับที่ได้แนะนำไว้แล้ว ตัวของสถานะของการเปลี่ยนตัวลับที่เป็นเอกสารข้อห้อง Philip ยังจะช่วยให้คุณสามารถกำหนดเวลาที่เหมาะสมสำหรับการเปลี่ยนตัวลับฟิล์มตัวรีซั่นโดยอัตโนมัติ
- อัตราการไหลหัวน้ำความเร็วสูง 2 ลิตร/นาทีจะให้น้ำที่สะอาดแก่คุณได้ทันทีอย่างเต็มที่
- ตัวปรับสำหรับน้ำลือประเภทการไหลของน้ำจะมีการให้ของน้ำให้ดูแลึก 3 ประภาก ได้แก่ แบบฝอยพ่นโดยยังไม่ได้กรอง แบบไฟฟ้าโดยยังไม่ได้กรอง หรือแบบฝอยพ่นที่กรองแล้ว
- อะแดปเตอร์สำหรับติดตั้งกับก้อนน้ำจำนวน 9 ตัวที่ให้มาพร้อมกับเครื่องกรองน้ำนั้นจะสามารถติดตั้งได้ง่ายดายกับก้อนน้ำเกือบทุกประเภท
- ขั้วต่อแบบลักษณะ bayonet-type mount จะช่วยให้คุณเปลี่ยนตัวลับฟิล์มตัวรีซั่นได้อย่างรวดเร็ว ง่ายดาย และแน่นอนที่

การเตรียมตัวก่อนใช้งาน

ก่อนการติดตั้ง

- ก่อนที่จะติดตั้งเครื่องกรองน้ำ ควรตรวจสอบว่าในน้ำที่ใช้คุณมีอะแดปเตอร์สำหรับติดตั้งกับก้อนน้ำครบหมดทุกด้านแล้วตามที่ต้องการ
- ก้อนน้ำต้องมีเส้นผ่านศูนย์กลาง 13 มม. - 25 มม.
- ให้ก้านดีไซด์ของก้อนน้ำที่คุณมี และเลือกอะแดปเตอร์ที่เหมาะสม
- อะแดปเตอร์ที่ให้มาสามารถใช้ในการต่อเครื่องกรองน้ำเข้ากับก้อนน้ำในครัวได้เกือบทุกชนิด อย่างไรก็ตามเครื่องกรองน้ำอาจไม่สามารถประกอบเข้ากับก้อนน้ำบางประเภทที่ไม่ได้มีไข้กันหัวไป
- ความต้านทานของน้ำประปาต้องอยู่ระหว่าง 0.3 บาร์ (หัวน้ำลักษณะ 3 เมตร/30 kPa) และ 3.5 บาร์ (หัวน้ำลักษณะ 35 เมตร/350 kPa) หากคุณใช้เครื่องกรองน้ำกับความต้านทานที่เกินไปจากช่วงพิสัยที่กำหนดนั้น น้ำที่กรองแล้วจะไหลได้น้อยมาก หรือทำให้เครื่องกรองน้ำชำรุดเสียหาย

การติดตั้งอะแดปเตอร์ประเภท A

- สำหรับก้อนน้ำที่มีพวยลักษณะกลม เส้นผ่านศูนย์กลาง 16 มม. 17.5 มม. หรือ 19 มม. (รูปที่ 2).

1 คลอดนีออดยีดและอะแดปเตอร์ออกจากตัวเครื่องกรองน้ำ (รูปที่ 3)

40 ภาษาไทย

- 2 ขันนีออดยีดไปคล้องไวนพวยกอกน้ำ (รูปที่ 4)
- 3 ติดอะแดปเตอร์ตัวที่เข้ากับ (ประเภท A) ไวนบลายพวยกอกน้ำ อะแดปเตอร์ขนาด 16 มม. จะบรรจุมา ร่วมกับเครื่องกรองน้ำ ให้เปลี่ยนอะแดปเตอร์ตัวนี้เป็นอะแดปเตอร์ขนาด 17.5 มม. หรืออะแดปเตอร์ขนาด 19 มม. เพื่อให้ประกอบเข้าด้วยกันได้พอดีกับเส้นผ่านศูนย์กลางกอกน้ำของคุณ (รูปที่ 5)

- 4 ขันนีออดยีดเข้ากับตัวเครื่องกรองน้ำให้แน่น (รูปที่ 6)

การติดตั้งอะแดปเตอร์ประเภท B

- สำหรับกอกน้ำที่ไม่เครื่องเติมอากาศ (มีเกลียวที่ด้านนอก) (รูปที่ 7)
- 1 ถอดนีออดยีดและอะแดปเตอร์ออกจากตัวเครื่องกรองน้ำ (รูปที่ 8)
- 2 ถอดฝาครอบของเครื่องเติมอากาศออกจากกอกน้ำและนำนีออดยีดไปคล้องไวนพวยกอก ถอดอะแดปเตอร์ตัวเดิมออกและขันอะแดปเตอร์ตัวที่เข้ากูกัน (ประเภท B) เข้ากับกอก (รูปที่ 9)
- 3 ไข้หรียญขันอะแดปเตอร์ให้แน่นยึงขึ้น (รูปที่ 10)
- 4 ขันนีออดยีดเข้ากับตัวเครื่องกรองน้ำให้แน่น (รูปที่ 11)

การติดตั้งอะแดปเตอร์ประเภท C

- สำหรับกอกน้ำที่มีเครื่องเติมอากาศ (มีเกลียวที่ด้านใน) (รูปที่ 12)
- 1 ถอดนีออดยีดและอะแดปเตอร์ออกจากตัวเครื่องกรองน้ำ (รูปที่ 13)
- 2 ถอดฝาครอบของเครื่องเติมอากาศออกจากกอกน้ำ ถอดอะแดปเตอร์ตัวเดิมออกและขันอะแดปเตอร์ตัวที่เข้ากูกัน (ประเภท C) เข้ากับกอกผ่านทางนีออดยีด (รูปที่ 14)
- 3 ไข้หรียญขันอะแดปเตอร์ให้แน่นยึงขึ้น (รูปที่ 15)
- 4 ขันนีออดยีดเข้ากับตัวเครื่องกรองน้ำให้แน่น (รูปที่ 16)

การติดตั้งอะแดปเตอร์ประเภท D

- สำหรับกอกน้ำประเภทอื่นที่ไม่ใช่ A, B หรือ C (รูปที่ 17)
- 1 ถอดนีออดยีดและอะแดปเตอร์ออกจากตัวเครื่องกรองน้ำ (รูปที่ 18)
- 2 ถอดอะแดปเตอร์ตัวเดิมออกและขันอะแดปเตอร์ประเภท D เข้ากับตัวเครื่องกรองน้ำ (รูปที่ 19)
- 3 ดันตัวเครื่องกรองน้ำเข้ากับกอกน้ำจากทางด้านล่าง และขันเฉพาะสกรู 4 ตัวเท่านั้นให้แน่นเท่าๆ กัน (รูปที่ 20)
- 4 ขันนีออดยีดเข้ากับตัวเครื่องกรองน้ำให้แน่น (รูปที่ 21)

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ตามแนวทางที่ประยุกต์กอกน้ำแน่นดีแล้วเพื่อป้องกันการรั่วซึมของน้ำ

การติดตั้งคลับพิลเตอร์

- 1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่า กอกน้ำเปิดอยู่
- 2 ดึงที่จับสำหรับเลือกประเภทการไหลของน้ำไปที่ตัวແນ່ງສາຍน้ำที่ยังไม่ได้กรอง (รูปที่ 22)
- 3 เอียงตัวบ๊อกน้ำไปทางด้านหลัง 90° แล้วสอดเข้าไปในตัวเครื่องกรองน้ำ (รูปที่ 23)
- 4 ดึงตัวบ๊อกน้ำกลับเข้ามายังตัวบ๊อกน้ำในแนวตั้งตรง (รูปที่ 24)

การใช้เครื่องกรองน้ำ

- 1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดตั้งตัวเครื่องกรองน้ำและตัวบ๊อกน้ำอย่างถูกต้องแล้ว
- 2 หมุนที่จับสำหรับเลือกประเภทการไหลของน้ำไปยังการตั้งค่าที่ต้องการ ('คลิก')

ฝอยพ่นที่กรองแล้ว

เลือกการตั้งค่าให้หากต้องการน้ำสำหรับการซีม การล้างผักหรือผลไม้ และการประคบร้อนอาหาร

- 1 หมุนตัวบ๊อกน้ำสำหรับเลือกประเภทการไหลของน้ำไปจนกระทั่งสัญลักษณ์ฝอยพ่นที่กรองแล้วอยู่ในแนวเดียวกันกับเครื่องหมายแสดง (รูปที่ 25)

ห้ามปล่อยไอน้ำที่มีความร้อนสูงกว่า 40°C ให้ผ่านเครื่องกรองน้ำที่การตั้งค่านี้ เนื่องจากอาจลดประสิทธิภาพของเม็ดผงงานก้มมันต์

ฝอยพ่นที่ยังไม่ได้กรอง

เลือกการตั้งค่าสำหรับการล้างถ้วยขามและการล้างอย่างอ่อนโยนที่ต้องใช้น้ำที่ไหลเบาๆ

- 1 หมุนที่จับสำหรับเลือกประเภทการไหลของน้ำไปจนกระทั่งสัญลักษณ์ฝอยพ่นที่ยังไม่ได้กรองอยู่ในแนวเดียวกันกับตัวบ๊อก (รูปที่ 26)

ห้ามปล่อยไอน้ำที่มีความร้อนสูงกว่า 65°C ให้ผ่านเครื่องกรองน้ำที่มีการตั้งค่านี้ เพราะอาจทำให้เครื่องกรองน้ำชำรุดเสียหายได้

แบบไฟล์บกตโดยยังไม่ได้กรอง

เลือกการตั้งค่าให้หากต้องการใช้น้ำไฟล์ร่าง

- 1 หมุนตัวบ๊อกน้ำสำหรับเลือกประเภทการไหลของน้ำไปจนกระทั่งสัญลักษณ์การไฟล์บกตของน้ำที่ยังไม่ได้กรองอยู่ในแนวเดียวกันกับเครื่องหมายแสดง (รูปที่ 22)

42 ภาษาไทย

ห้ามปล่อยให้น้ำที่มีความร้อนสูงกว่า 65°C ไหลผ่านเครื่องกรองน้ำที่มีการตั้งค่า เพราะอาจทำให้เครื่องกรองน้ำชำรุดเสียหายได้

การทำความสะอาด

ห้ามใช้แปรง อุปกรณ์ที่มีความคม หรือของเหลวที่มีฤทธิ์รุนแรงอย่างเช่น น้ำมัน หรืออะซีโนทินในการทำความสะอาดเครื่องกรองน้ำ เพราะสิ่งเหล่านี้อาจก่อให้เกิดการกระแทก การเปลี่ยนสี หรือการทำให้เสียรูป

- 1 ทำความสะอาดเครื่องกรองน้ำด้วยผ้าชุบน้ำพอกหามาด

การเปลี่ยนอะไหล่

ตัวลับฟิลเตอร์ใหม่สำหรับเครื่องรุ่นนี้คือ รุ่น WP3911

เปลี่ยนตัวลับฟิลเตอร์หากเกิดการอุดตันเพื่อป้องกันไฟไหม้เครื่องกรองน้ำชำรุดเสียหาย

- 1 เพื่อประสิทธิภาพการทำงานดีเยี่ยมของเครื่องกรองน้ำ ให้เปลี่ยนตัวลับฟิลเตอร์หากสถานการณ์อย่างใดอย่างหนึ่งดังต่อไปนี้เกิดขึ้น
- A คุณใช้ตัวลับฟิลเตอร์มาเป็นระยะเวลา 6 เดือนแล้ว
- B เส้นใยกลวงของตัวลับฟิลเตอร์ (มองเห็นได้ผ่านทางช่องหน้าต่างของตัวลับ) เปลี่ยนไปเป็นสีน้ำตาลส้มหรือสีเทาเข้ม (ดูข้อมูลในล่วนด้านนอกสถานะของการเปลี่ยนตัวลับ)
- C ปริมาณของน้ำที่ทำให้บริสุทธิ์แล้วลดลงอย่างมาก
- D น้ำที่กรองแล้วยังคงมีกลิ่นไม่พึงประสงค์หรือขังคงอยู่ห้องการทำน้ำให้บริสุทธิ์
- 2 ในการเปลี่ยนตัวลับฟิลเตอร์ ให้ปิดก๊อกน้ำและดึงตัวรับสำหรับเลือกประเภทการไอล์บองน้ำไปที่ตำแหน่งการไอล์บองน้ำที่ยังไม่ได้กรอง (รูปที่ 22)
- 3 เอียงตัวลับฟิลเตอร์ที่ใช้แล้วไปทางด้านหลัง 90° และดึงออกจากตัวเครื่องกรองน้ำ (รูปที่ 23)
- 4 จดบันทึกวันที่เปลี่ยนลงบนฉลากข้อมูลของตัวลับฟิลเตอร์ใหม่
- 5 เอียงตัวลับฟิลเตอร์ใหม่ไปทางด้านหลัง 90° และสอดเข้าไปในตัวเครื่องกรองน้ำ
- 6 ดึงตัวลับน้ำจนกระทิ่งตัวลับอุ่นแนวดังต่อไป (รูปที่ 24)

ด่วนของสถานะของการเปลี่ยนตัวลับ

- เราขอแนะนำให้คุณทำความสะอาดตัวลับฟิลเตอร์ทุกๆ 6 เดือนเพื่อให้มีประสิทธิภาพสูงสุด โปรดลงลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณออนไลน์ที่ <http://www.philips.com/welcome> สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเปลี่ยนตัวลับฟิลเตอร์
- เพื่อช่วยคุณในการกำหนดเวลาที่เหมาะสมสำหรับการเปลี่ยนตัวลับฟิลเตอร์ เครื่องกรองน้ำจะเตือนตัวลับฟิลเตอร์สำหรับใช้เปลี่ยนเมื่อตัวลับจะมาพร้อมกับตัวบอกสถานะของการเปลี่ยนตัวลับแบบสีแยกกากา ให้ติดตัวบอกราดสถานะของการเปลี่ยนนี้ในที่ที่มองเห็นได้สะดวกเพื่ออ้างอิงต่อไป

เคล็ดลับ: นำฝ่าครอบด้วยฟิลเตอร์ออก และติดตัวบลอกสถานะของการเปลี่ยนตัวบลับเข้าที่ด้านในของฝ่า ตรวจสอบช่องเส้นไก่กลางของด้วยฟิลเตอร์ผ่านทางช่องหน้าต่างของด้วยเป็นบางครั้งบางคราว ถ้าสีของฟิลเตอร์ตรงกันกับสีน้ำตาลสนิมหรือสีเทาเข้มที่แสดงอยู่บนตัวบลอกสถานะของการเปลี่ยนตัวบลับ ให้เปลี่ยนตัวบลับฟิลเตอร์ (รูปที่ 27)

การรับประทานและบริการ

หากคุณต้องการขอรับบริการหรือต้องการทราบข้อมูล โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของ Philips ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของบริษัท Philips ในประเทศไทยของคุณ (หมายเลขอโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแน่นพับเกี่ยวกับการรับประทานทั่วโลก) หากในประเทศไทยของคุณไม่มีศูนย์บริการ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของบริษัท Philips ในประเทศ

คำถามที่พบบ่อย

ในบทนี้จะแสดงคำถามที่พบบ่อยๆ ที่ต้องการทราบที่พบบ่อย หากคุณไม่พบคำตอบ กรุณาติดต่อศูนย์บริการภายในประเทศไทยของคุณ

คำถาม	คำตอบ
เหตุใดจึงมีน้ำรั่วออกมาจากนื้อต้ม	คุณอาจไม่ได้ติดตั้งเครื่องกรองน้ำอย่างถูกต้อง ให้ติดตั้งเครื่องใหม่โดยทำความสะอาดสำหรับตัวกรองน้ำ
ความตันของน้ำประปาอาจสูงกว่าที่กำหนดไว้	นือตี้ดหรืออะแดปเตอร์สำหรับติดตั้งหักก็อกน้ำอาจชำรุดเสียหาย ให้ติดต่อศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองโดย Philips
คุณอาจจำเป็นต้องพันเทปกันรั่ว (Teflon tape) รอบๆ เกลียวของอะแดปเตอร์	ตัวแปรรูปแตนและสตีที่อยู่ใต้แนวยางในตัวคั่ร่องกรองน้ำอาจดันให้ไข้แปรรูปพันทำความสะอาดและล้างน้ำ
ทำไม่น้ำจึงไหลอ่อนหากตั้งค่าไม่ให้มีการกรอง	ตัวบลับฟิลเตอร์อาจเกิดการอุดตัน ให้เปลี่ยนตัวบลับฟิลเตอร์
ความตันของน้ำประปาอาจต่ำกว่าที่กำหนดไว้	การทำความสะอาดหัวฉีดหัวพ่นน้ำ

ข้อมูลจำเพาะผลิตภัณฑ์

44 ภาษาไทย

ประเภท	ติดตั้งกับก๊อกน้ำโดยตรง
ส่วนประกอบสำคัญของพีลเตอร์	เยื่อแบบเส้นไยกลวงโพลีซัลฟอน (Polysulphone hollow-fibre membrane) และถ่านกัมมันต์แบบเกรติก (Granular activated carbon)
อัตราการไหลขั้นต้นของน้ำ	2 ลิตร/นาที (ที่ความดันน้ำ 1 บาร์ (หัวน้ำลึก 10 เมตร /100kPa) อุณหภูมิน้ำ 20°C)
ความสามารถในการลดคลอรีน	WP3911 - 2,500 ลิตร (ที่ความหนาแน่นของน้ำ 2 ppm)
ความสามารถในการลดความชุ่ม	3,000 ลิตร (ที่ความชุ่มของน้ำ 2 NTU)
อายุการใช้งานพีลเตอร์	ประมาณ 6 เดือนนึ่อัตรา 10 ลิตรต่อวัน (อายุการใช้งานจริงจะขึ้นอยู่กับคุณภาพของน้ำประปาในบริเวณที่พักอาศัยและความดันน้ำ) ตามการอนุมัติจากศึกษา อายุการใช้งานพีลเตอร์คือประมาณ 1000 ลิตร
ตัวบล็อกเตอร์สำหรับไข้เปลี่ยน	WP3911
ความดันน้ำต่ำสุด	0.3 บาร์ (หัวน้ำลึก 3 เมตร/30kPa)
ความดันน้ำสูงสุด	3.5 บาร์ (หัวน้ำลึก 35 เมตร/350kPa)
อุปกรณ์เสริม	ตัวบล็อกเตอร์ WP3911, อะแดปเตอร์สำหรับติดตั้งกับก๊อกน้ำ 9 ตัว, ตัววัดสถานะของการเปลี่ยนตัวบล็อก
ขนาดของเครื่องกรองน้ำ	105 มม. x 121 มม. x 83 มม. (สูง x กว้าง x หนา)
ขนาดบรรจุภัณฑ์	140 มม. x 170 มม. x 84 มม. (สูง x กว้าง x หนา)
น้ำหนัก	ประมาณ 330 กรัม
ประเภทพลาสติก	聚丙烯

* ข้อมูลจำเพาะข้างต้นเป็นไปตามมาตรฐาน JIS S 3201 ของญี่ปุ่น

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua được sản phẩm Philips mới và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome.

Bạn đã có một lựa chọn tuyệt vời. Philips Micro Pure là bộ lọc nước nhỏ gọn và dễ lắp đặt, mang lại cho bạn nước tinh khiết bằng cách diệt vi khuẩn, loại bỏ các chất hữu cơ có hại và clo, nhưng vẫn giữ lại toàn bộ các khoáng chất có lợi trong nước. Philips giúp dễ dàng tạo ra nước tinh khiết.

Mô tả chung (Hình 1)

- A** Mô-đun lọc
- B** Vỏ bộ lọc nước
- C** Cần mở nước
- D** Tâm chắn bằng thép không gỉ
- E** Gioăng cao su
- F** Bộ nồi tiệp
- 1** Loại A
- 2** Loại B
- 3** Loại C
- 4** Loại D
- G** Đai ốc gắn
- H** Lối ra nước đã được lọc
- I** Lối vào nước chưa được lọc
- J** Sợi rỗng
- K** Than hoạt tính dạng hạt

Lưu ý

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng bộ lọc nước và cất giữ tài liệu để tiện tham khảo sau này.

Cảnh báo

- Bộ lọc nước này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) có sức khỏe kém, khả năng giác quan hoặc thần kinh suy giảm, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng bộ lọc nước bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.

- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với bộ lọc nước này.

Trước khi sử dụng hàng ngày

- Để tránh làm tắc mô-đun lọc quá nhanh, hãy để nước chạy ở cài đặt không lọc trong khoảng 5 giây trước mỗi lần sử dụng.
- Nếu nước có màu sẫm hoặc đục do công việc trong đường nước, không để nước chạy ở cài đặt được lọc cho tới khi nước trong.
- Cảnh báo:
 - 1 Để nước chạy ở cài đặt được lọc trong 10 giây trước khi sử dụng mỗi ngày.
 - 2 Để nước chạy ở cài đặt được lọc trong khoảng 60 giây trước khi sử dụng nếu bạn không sử dụng bộ lọc nước quá hai ngày.
 - 3 Nếu bạn không sử dụng bộ lọc nước quá hai tuần, hãy để nước chạy ở chế độ được lọc khoảng 2-3 phút trước khi sử dụng. Nếu mô-đun lọc tạo ra mùi khó chịu, hãy thay nó bằng bộ lọc mới.

Nhiệt độ nước

- Không để nước nóng quá 65°C chạy qua bộ lọc nước ở cài đặt không lọc nước hoặc nóng quá 40°C ở cài đặt lọc nước. Như vậy có thể làm hỏng bộ lọc nước.
- Không để bộ lọc nước bị đóng lại.

Ứng dụng

- Chỉ sử dụng bộ lọc nước để lọc nước đáp ứng các tiêu chuẩn nước uống.
- Không sử dụng bộ lọc nước này kết hợp cùng với vòi nước chạy bằng điện.
- Không chấn lôi ra nước đã lọc hoặc nồi nó với các thiết bị khác.
- Nếu áp suất nước quá cao, hãy giảm dòng nước chảy từ vòi để tránh làm hư mô-đun lọc.
- Giữ bộ lọc nước cách xa nguồn nhiệt để tránh bị méo hoặc vỡ.
- Không tìm cách sửa chữa bộ lọc nước.
- Không tháo mô-đun bộ lọc ra trong khi sử dụng bộ lọc nước.
- Không lắp đặt bộ lọc nước gần cửa sổ nơi tiếp xúc trực tiếp với ánh sáng mặt trời.

- Không sử dụng bộ lọc nước nếu không có mô-đun lọc.
- Bộ lọc nước này không làm mềm nước.
- Không sử dụng nước đã lọc trong bể nuôi cá. Nước từ vòi, nước đã lọc hoặc chưa lọc, có thể có hại cho cá.
- Bộ lọc nước này được thiết kế chỉ để dùng trong gia đình.
- Không cất giữ nước đã lọc để tránh bị nhiễm bẩn. Nước đã lọc sẽ nhanh chóng bị nhiễm bẩn khi tiếp xúc với không khí. Nếu bạn muốn bảo quản nước đã lọc, hãy sử dụng bình chứa sạch và giữ bình trong tủ lạnh. Không để nước trong tủ lạnh quá 1 ngày để tránh bị nhiễm bẩn.

Đặc điểm

- Hệ thống lọc nhiều lớp của Philips bao gồm một bộ lọc thứ cấp, một bộ lọc màng sử dụng sợi rỗng công nghệ cao và một bộ lọc than hoạt tính dạng hạt.
- Màng sợi rỗng bao gồm trên 520 tỷ vi lõi đủ nhỏ để loại bỏ các hạt nhỏ đến mức $0,1\mu\text{m}$. Màng này loại bỏ 99,999%* vi khuẩn và nang, gi kim loại và các loại hạt khác lớn hơn kích thước của vi lõi từ nước vòi nhưng vẫn giữ canxi, magiê và các khoáng chất khác cần thiết cho cơ thể. (* được thử nghiệm theo tiêu chuẩn của Hiệp Hội Lọc Nước Nhật Bản (JWPA)).
- Than hoạt tính dạng hạt loại bỏ mùi và vị clo khó chịu khỏi nước vòi.
- Ngoài tuổi thọ của mô-đun được đề xuất, chỉ báo thay thế mô-đun độc đáo của Philips giúp bạn biết được khi nào cần phải thay mô-đun.
- Tốc độ cao của dòng chảy ban đầu 2 lít/phút ngay lập tức cung cấp cho bạn rất nước sạch.
- Cần lựa chọn nước cung cấp cho bạn lựa chọn ba loại dòng nước: phun không lọc, dòng không lọc hoặc phun có lọc.
- Chín bộ nồi tiệt để gắn với vòi nước được cung cấp cùng với bộ lọc nước cho phép lắp đặt dễ dàng trên giàn như bất kỳ loại vòi nước nào.
- Kiểu gắn lưỡi lê đảm bảo việc thay thế mô-đun lọc một cách đơn giản, nhanh chóng và chắc chắn.

Chuẩn bị sử dụng máy**Trước khi lắp đặt**

- Trước khi lắp đặt bộ lọc nước, đảm bảo bạn đã có sẵn tất cả các bộ nồi tiệp cần thiết để gắn với vòi nước.
- Vòi phải có bán kính 13mm-25mm.
- Xác định loại vòi bạn có và chọn bộ nồi tiệp phù hợp.
- Các bộ nồi tiệp làm cho bộ lọc nước phù hợp với gần như bất kỳ loại vòi nào trong nhà bếp. Tuy nhiên, bộ lọc nước có thể không vừa với một số loại vòi không phổ biến.
- Áp suất nước từ vòi phải ở trong khoảng 0,3 barø (cột nước 3 mét/30kPa) và 3,5 barø (cột nước 35 mét/350kPa). Nếu bạn sử dụng bộ lọc nước ở áp suất nước ngoài khoảng này, dòng nước được lọc sẽ rất chậm hoặc bộ lọc nước sẽ bị hư.

Lắp đặt thiết bị nồi tiệp loại A

- Sử dụng cho vòi có vòi tròn với đường kính 16mm, 17,5mm hoặc 19mm (Hình 2).

1 Tháo đai ốc gắn và bộ nồi tiệp khỏi vỏ bộ lọc nước (Hình 3).

2 Chuyển đai ốc gắn qua vòi (Hình 4).

3 Đặt bộ nồi tiệp phù hợp (loại A) trên đầu vòi. Bộ nồi tiệp 16mm đi kèm với bộ lọc nước. Thay nó bằng bộ nồi tiệp 17,5mm hoặc 19mm để vừa với đường kính của vòi (Hình 5).

4 Vặn chặt đai ốc gắn vào vỏ bộ lọc nước (Hình 6).

Lắp đặt thiết bị nồi tiệp loại B

- Sử dụng cho vòi có thiết bị thông gió (có ren bên ngoài) (Hình 7).

1 Tháo đai ốc gắn và bộ nồi tiệp khỏi bộ lọc nước (Hình 8).

2 Tháo nắp thiết bị thông gió ra khỏi vòi và chuyển đai ốc gắn qua vòi. Lấy bộ phận nồi tiệp ban đầu ra và vặn bộ nồi tiệp phù hợp (loại B) vào vòi (Hình 9).

3 Vặn chặt thêm bộ nồi tiệp bằng đồng xu (Hình 10).

4 Vặn chặt đai ốc gắn vào vỏ bộ lọc nước (Hình 11).

Lắp đặt thiết bị nồi tiêm loại C

- Sử dụng cho vòi có thiết bị thông gió (có ren bên trong) (Hình 12).
- 1** Tháo đai ốc gắn và bộ nồi tiêm khỏi vỏ bộ lọc nước (Hình 13).
 - 2** Tháo vỏ thiết bị thông gió ra khỏi vòi. Lấy bộ nồi tiêm ban đầu ra và vặn bộ nồi tiêm phù hợp (loại C) vào vòi qua đai ốc gắn. (Hình 14)
 - 3** Vặn chặt thêm bộ nồi tiêm bằng đồng xu (Hình 15).
 - 4** Vặn chặt đai ốc gắn vào vỏ bộ lọc nước (Hình 16).

Lắp đặt thiết bị nồi tiêm loại D

- Sử dụng cho những vòi khác với loại A, B hoặc C. (Hình 17)
- 1** Tháo đai ốc gắn và bộ nồi tiêm khỏi vỏ bộ lọc nước (Hình 18).
 - 2** Lấy bộ nồi tiêm ban đầu ra và vặn bộ nồi tiêm loại D vào vỏ thiết bị lọc nước. (Hình 19)
 - 3** Ân vỏ bộ lọc nước vào vòi từ phía dưới và vặn chặt đều 4 đinh ốc (Hình 20).
 - 4** Vặn chặt đai ốc gắn vào vỏ bộ lọc nước (Hình 21).
- Đảm bảo gioăng cao su được ân chặt với vòi để tránh rỉ nước.

Lắp mô-đun lọc

- 1** Đảm bảo vòi đã đóng.
- 2** Đặt cần mở nước ở vị trí dòng không lọc (Hình 22).
- 3** Xoay mô-đun lọc một góc 90° ngược lại và lắp nó vào vỏ bộ lọc nước. (Hình 23)
- 4** Kéo mô-đun lên trên cho tới khi nó ở vị trí thẳng đứng. (Hình 24)

Sử dụng bộ lọc nước

- 1** Đảm bảo vỏ bộ lọc nước và mô-đun lọc được lắp đúng cách.
- 2** Xoay cần mở nước sang cài đặt mong muốn (nghe tiếng ‘click’).

Phun có lọc

Chọn cài đặt này cho nước uông, để rửa rau hoặc trái cây và nâu ăn.

- Xoay cần mở nước cho tới khi ký hiệu phun có lọc thẳng hàng với chỉ báo (Hình 25).

Không để nước nóng quá 40°C chạy qua bộ lọc nước ở cài đặt này, vì
như vậy có thể làm giảm tính hiệu quả của than hoạt tính.

Phun không lọc

Chọn cài đặt này để rửa chén và các công việc khác cần dòng nước nhẹ.

- Xoay cần mở nước cho tới khi ký hiệu phun không lọc thẳng hàng với chỉ báo (Hình 26).

Không để nước nóng trên 65°C chạy qua bộ lọc nước ở cài đặt này, vì
nó có thể làm hư bộ lọc nước.

Dòng không lọc

Chọn cài đặt này cho dòng nước mạnh.

- Xoay cần mở nước cho tới khi ký hiệu dòng không lọc thẳng hàng với chỉ báo (Hình 22).

Không để nước nóng trên 65°C chạy qua bộ lọc nước ở cài đặt này vì
nó có thể làm hư bộ lọc nước.

Vệ sinh máy

Không sử dụng miếng tẩy rửa, chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc những
chất lỏng mạnh như xăng hoặc axêtôn để lau chùi bộ lọc nước. Các
chất này có thể làm nứt, biến màu, hoặc méo.

- Lau sạch bộ lọc nước bằng khăn ẩm.

Thay thế phụ kiện

Mô-đun lọc hiện có theo loại số WP3911.

Thay mô-đun lọc nếu nó bị tắc để tránh làm hư bộ lọc nước.

- 1** Để có hiệu suất tối ưu cho bộ lọc nước, thay mô-đun lọc nếu xuất hiện những tình huống sau đây:
- Đã sử dụng mô-đun lọc trong sáu tháng.
 - Sợi rỗng của mô-đun lọc (có thể nhìn thấy qua cửa sổ mô-đun) đã chuyển sang màu nâu gỉ hoặc xám sẫm (xem mục 'Chỉ báo thay mô-đun').
 - Thể tích nước đã lọc giảm đáng kể.
 - Nước được lọc vẫn có mùi khó chịu hoặc vẫn đục sau khi lọc.
- 2** Để thay bộ lọc, đóng vòi nước lại và đặt cần chọn nước sang vị trí dòng không lọc. (Hình 22)
- 3** Xoay mô-đun lọc đã sử dụng một góc 90° ngược lại và kéo nó ra khỏi vỏ bộ lọc nước (Hình 23).
- 4** Ghi lại ngày thay trên nhãn thông tin của mô-đun mới.
- 5** Xoay mô-đun lọc mới một góc 90° ngược lại và lắp nó vào vỏ bộ lọc nước.
- 6** Kéo mô-đun lên trên cho tới khi nó ở vị trí thẳng đứng. (Hình 24)

Chỉ báo thay mô-đun

- Chúng tôi khuyên bạn thay mô-đun lọc 6 tháng một lần, để có được hiệu suất hoạt động tối ưu. Vui lòng đăng ký sản phẩm của bạn trên mạng tại <http://www.philips.com/welcome> để biết thêm thông tin về việc thay mô-đun lọc.
- Để giúp bạn biết được khi nào cần phải thay mô-đun lọc, bộ lọc nước và mỗi mô-đun lọc thay thế đi kèm với một chỉ báo thay mô-đun có mã màu tự dán. Dán chỉ báo thay mô-đun này ở một nơi thuận tiện để tham khảo trong tương lai.

Mẹo: Tháo nắp mô-đun lọc và dán chỉ báo thay môt-đun vào bên trong nắp này. Thỉnh thoảng kiểm tra màu của sợi rỗng của mô-đun lọc từ cửa sổ mô-đun. Nếu màu của bộ lọc khớp với màu nâu gỉ hoặc xám sẫm hiển thị trên chỉ báo thay môt-đun, hãy thay môt-đun lọc (Hình 27).

Bảo hành và dịch vụ

Nếu bạn cần dịch vụ, thông tin hoặc gấp trực trặc, vui lòng vào trang web của Philips tại www.philips.com hoặc liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips ở nước bạn (bạn sẽ tìm thấy số điện thoại của Trung tâm trong tờ bảo hành toàn cầu). Nếu không có Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng tại quốc gia của bạn, hãy liên hệ với đại lý Philips tại địa phương bạn.

Các câu hỏi thường gặp

Chương này liệt kê những câu hỏi thường gặp về bộ lọc nước này. Nếu bạn không tìm được câu trả lời cho câu hỏi của bạn ở đây, hãy liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips tại nước bạn.

Câu hỏi	Trả lời
Vì sao nước lại rỉ ra từ đai ốc gắn?	Có thể bạn chưa lắp bộ lọc nước theo đúng cách. Lắp lại bộ lọc nước theo đúng hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng này.
	Có thể đai ốc gắn hoặc bộ nối tiếp dùng để gắn với vòi nước bị hư. Hãy liên hệ với một trung tâm dịch vụ được Philips ủy quyền.
Vì sao dòng nước yếu ở cài đặt không lọc?	Có thể áp suất nước từ vòi cao hơn chỉ định. Bạn cần cuộn băng Teflon quanh ren của bộ nối tiếp.
	Có thể màn chắn bằng thép không gỉ dưới gioăng cao su bên trong vỏ bộ lọc nước bị tắc. Hãy làm sạch nó bằng bàn chải đánh răng và rửa sạch dưới vòi nước.

Câu hỏi	Trả lời
Vì sao dòng nước yêu ở cài đặt có lọc?	Có thể mô-đun lọc bị tắc. Hãy thay mô-đun lọc. Có thể áp suất nước từ vòi thấp hơn chỉ định.

Chi tiết kỹ thuật của sản phẩm

Mã loại sản phẩm và tên	WP3811 Philips Micro Pure
Loại	Gắn trực tiếp với vòi
Các bộ phận lọc chính	Màng sợi rỗng polysulphone và than hoạt tính dạng hạt
Tốc độ dòng nước ban đầu	2 lít/phút (áp suất nước ở 1 baro (cột nước 10 mét/ 100kPa), nhiệt độ nước ở 20°C)
Khả năng giảm clo	WP3911-2.500 lít (mật độ nước ở 2ppm)
Khả năng giảm đục	3.000 lít (độ đục của nước ở 2NTU)
Tuổi thọ của bộ lọc	Khoảng 6 tháng ở mức 10 lít mỗi ngày (tuổi thọ thực tế phụ thuộc vào chất lượng của nước tại địa phương và áp suất nước) theo phê chuẩn của Trung Quốc, tuổi thọ bộ lọc khoảng 1000 lít
Mô-đun lọc thay thế	WP3911
Áp suất nước tối thiểu	0,3 baro (cột nước 3 mét/30kPa)
Áp suất nước tối đa	3,5 baro (cột nước 35 mét/350kPa)
Phụ kiện	Mô-đun lọc WP3911, 9 bộ nồi tiếp để gắn với vòi nước, chỉ báo thay mô-đun

Kích thước bộ lọc nước 105mm x 121mm x 83mm (H x W x D)

Kích thước bao gói 140mm x 170mm x 84mm (H x W x D)

Trọng lượng Khoảng 330g

Nguồn gốc xuất xứ Nhật

* Các chi tiết trên đây là theo Tiêu Chuẩn JIS S 3201 của Nhật.

簡介

恭喜您購買本產品並歡迎加入飛利浦！請於 www.philips.com/welcome 註冊您的產品，以善用飛利浦提供的支援。

您的選擇是完美的。飛利浦 Micro Pure 是造型輕巧、安裝容易的淨水器，能去除細菌、有害有機化合物與氯氣，保留水中有益的礦物質，給您潔淨的好水。飛利浦，讓您輕鬆飲用純淨水。

一般說明 (圖 1)

- A** 濾芯
- B** 淨水器外殼
- C** 選水調整鈕
- D** 不鏽鋼網
- E** 橡膠墊圈
- F** 轉換器
- 1** A 型
- 2** B 型
- 3** C 型
- 4** D 型
- G** 連接螺帽
- H** 過濾水出水口
- I** 未過濾水注水口
- J** 中空絲膜
- K** 顆粒狀活性碳

重要事項

使用淨水器前，請先仔細閱讀使用手冊，並保留說明以供日後參考。

警 示

- 本淨水器不適合供下列人士 (包括小孩) 使用：身體官能或心智能力退化者，或缺乏經驗與使用知識者。他們需要人員在旁指導或說明淨水器的使用方法，以確保安全。
- 請看管孩童，避免他們將淨水器當成玩具。

每日使用前

- 為防止濾芯快速阻塞，每回使用之前，請先在未過濾的設定下讓水流出約 5 秒時間。
- 若水管由於施工而造成水的顏色很深或者混濁，請先等待水清澈之後，再開始設定過濾水源。
- 警告：

 - 1 每日使用之前，請先讓水從過濾的設定下流出 10 秒。
 - 2 淨水器若有兩天以上不曾使用，請先讓水從過濾的設定下流出 60 秒。
 - 3 淨水器若有兩週以上不曾使用，請先讓水從過濾的設定下流出 2-3 分鐘之後再使用。如果濾芯發出異味，請更換新濾芯。

水溫

- 請勿讓超過 65° C 的熱水流經未過濾設定下的淨水器，或超過 40° C 的熱水流經過濾設定下的淨水器，否則淨水器可能會損壞。
- 請勿讓淨水器結冰。

使用方法

- 本淨水器限於用來過濾符合飲用水標準的水。
- 此淨水器請勿與電動水龍頭一起使用。
- 請勿堵住過濾水出水口，或連接其它裝置。
- 如果水壓非常高，請減少水龍頭的水流量，以免損壞濾芯。
- 淨水器請保持遠離熱源，以免變形或損壞。
- 請勿改裝淨水器。
- 使用淨水器時請勿取出濾芯。
- 請勿將淨水器安裝在窗戶附近，使其直接曝曬在陽光下。
- 尚未安裝濾芯前，請勿使用淨水器。
- 本淨水器無法軟化水質。
- 請勿將過濾後的水用於水族箱。自來水無論過濾與否，對魚類都可能有害。
- 本淨水器僅供家用。
- 請勿儲存濾淨後的水，以免水質遭受污染。空氣的接觸會快速污染濾淨後的水，若您想儲存濾淨後的水，請使用乾淨的容器然後將其放入冰箱內。在冰箱中，請勿放置超過 1 天以上，以免遭受污染。

功能

- 飛利浦的多重過濾系統共計有主過濾層、輔助過濾層、高科技的中空絲膜過濾層和顆粒狀活性碳過濾層。
- 中空絲膜含有超過 5,200 億個微孔，小到足以去除小至 0.1 微米的顆粒。能去掉自來水中 99.99%* 的細菌、囊胞、鐵與大於微孔尺寸的其它微粒，並留下人體所需的鈣、鎂等等礦物質 (* 依照日本淨水器協會 (JWPA) 標準測試通過)。
- 顆粒狀活性碳能將自來水中氯所造成的好氣味與味道去除。
- 除了提供濾芯使用壽命的建議之外，飛利浦另有獨特的濾芯更換指示條，幫助您判斷何時應更換濾芯。
- 每分鐘 2 公升的高速初期流速，立即給您充沛的淨水。
- 選水調整鈕提供三種水流選擇：未過濾噴水、未過濾水流或已過濾噴水。
- 淨水器隨附九種安裝於水龍頭使用的轉接頭，幾乎所有類型的水龍頭都可輕鬆安裝。
- 採取卡栓型的安裝方式，能確保更換濾芯的過程快速、簡易並且牢固。

使用前準備

安裝之前

-
- 在您安裝本淨水器之前，請先確定安裝於水龍頭所需的轉接頭都已備齊。
 - 水龍頭的直徑必須為 13 - 25 公釐。
 - 請判斷您的水龍頭屬於哪種類型，再選取適當的轉接頭。
 - 隨附的轉接頭讓本淨水器幾乎適用於所有廚房水龍頭。然而，本淨水器可能無法適合某些少見類型的水龍頭。
 - 自來水水壓必須在 0.3 巴 (3 公尺水柱/30kPa) 和 3.5 巴 (35 公尺水柱/350kPa) 之間。若您以此範圍以外的水壓使用本淨水器，則過濾後的水流可能極小，或者淨水器會受損。

安裝 A 型轉接頭

- 適合直徑為 16 公釐、17.5 公釐或 19 公釐的圓口水龍頭。 (圖 2)

1 將連接螺帽與轉接頭從淨水器外殼取下。 (圖 3)

- 2** 將連接螺帽穿過水龍頭的口。(圖 4)
 - 3** 在水龍頭的口端放置相符的轉接頭(A型)。16 公釐轉接頭與淨水器一同包裝。請依照水龍頭的直徑，更換為適合的 17.5 公釐轉接頭或 19 公釐轉接頭。(圖 5)
 - 4** 將連接螺帽牢固地鎖在淨水器外殼上。(圖 6)
- 安裝 B 型轉接頭**
- 適合裝有濾水網罩的水龍頭(螺紋在外)。(圖 7)
- 1** 將連接螺帽與轉接頭從淨水器取下。(圖 8)
 - 2** 將濾水網罩的外蓋從水龍頭取下，再將連接螺帽穿過水龍頭的口。取出原有的轉接頭，將相符的轉接頭(B型)鎖到水龍頭上。(圖 9)
 - 3** 用硬幣將轉接頭鎖得更緊。(圖 10)
 - 4** 將連接螺帽牢固地鎖在淨水器外殼上。(圖 11)
- 安裝 C 型轉接頭**
- 適合裝有濾水網罩的水龍頭(螺紋在內)。(圖 12)
- 1** 將連接螺帽與轉接頭從淨水器外殼取下。(圖 13)
 - 2** 將濾水網罩的外蓋從水龍頭取下。取出原有的轉接頭，利用連接螺帽將相符的轉接頭(C型)鎖到水龍頭上。(圖 14)
 - 3** 用硬幣將轉接頭鎖得更緊。(圖 15)
 - 4** 將連接螺帽牢固地鎖在淨水器外殼上。(圖 16)
- 安裝 D 型轉接頭**
- 適合 A、B 或 C 型以外的水龍頭。(圖 17)
- 1** 將連接螺帽與轉接頭從淨水器外殼取下。(圖 18)
 - 2** 取出原有的轉接頭，將 D 型轉接頭鎖到淨水器的外殼。(圖 19)
 - 3** 將淨水器外殼從下方推到水龍頭上，再將 4 枚螺絲釘平均地鎖緊。(圖 20)
 - 4** 將連接螺帽牢固地鎖在淨水器外殼上。(圖 21)
- 請務必將橡膠墊圈牢固地推壓至水龍頭上，以防止漏水。

安裝濾芯

- 1 請確定水龍頭有關緊。
- 2 將選水調整鈕調到未過濾水流的位置。 (圖 22)
- 3 將濾芯向後傾斜 90° ，插入淨水器外殼。 (圖 23)
- 4 將濾芯往上拉，成直立狀態。 (圖 24)

使用淨水器

- 1 請確定淨水器外殼與濾芯已安裝正確。
- 2 將選水調整鈕轉到想要的設定 (會聽見「喀噠」一聲)。

已過濾噴水

此項設定適合用來飲用、清洗蔬果或烹調。

- 1 轉動選水調整鈕，直到已過濾噴水的符號對齊指針。 (圖 25)
在此設定下，通過淨水器的水請勿高於 40°C ，否則可能會降低活性碳的效果。

未過濾噴水

此項設定適合用來清洗碗盤或需要輕柔水流的其它工作。

- 1 轉動選水調整鈕，直到未過濾噴水的符號對齊指針。 (圖 26)
在此設定下，請勿讓超過 65°C 的水通過淨水器，否則可能會損壞淨水器。

未過濾水流

此項設定適合需要強大水流的情形。

- 1 轉動選水調整鈕，直到未過濾水流的符號對齊指針。 (圖 22)
在此設定下，不可讓超過 65°C 的水通過淨水器，否則可能會損壞淨水器。

清潔

絕對不可使用鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體 (例如汽油或丙酮) 清潔本淨水器。這類物質可能會造成龜裂、褪色或變形。

1 使用濕布清潔淨水器。

更換

添購新濾芯時請指明型號 WP3911。

濾芯若已阻塞請立即更換，以免傷害淨水器。

- 1** 為使淨水器發揮最佳效果，若有下列情形，請更換濾芯：
 - A 濾芯已使用六個月。
 - B 濾芯的空心纖維 (可透過濾芯的窗口看見) 呈現鏽棕或深灰色 (請參閱「濾芯更換指示條」)。
 - C 淨化後的水量大幅減少。
 - D 過濾後的水仍有不好的氣味，或淨化後依然混濁。
- 2** 若要更換濾芯，請關閉水龍頭，將選水調整鈕調到未過濾水流的位置。 (圖 22)
- 3** 將用過的濾芯向後傾斜 90°，從淨水器外殼中抽出。 (圖 23)
- 4** 在新濾芯的記錄標籤上註明更換日期。
- 5** 將新的濾芯向後傾斜 90°，插入淨水器外殼。
- 6** 將濾芯往上拉，成直立狀態。 (圖 24)

濾芯更換指示條

- 我們建議您每隔 6 個月更換濾芯以獲得最佳效能。如需更多關於濾芯替換的資訊，請至 <http://www.philips.com/welcome> 線上註冊您的產品。
- 為了幫助您判斷何時應當更換濾芯，淨水器和每支替換用的濾芯都附有以色彩表示的自黏式濾芯更換指示條。請將這個更換指示條貼在方便的位置，以利日後參考。

提示： 您可以取下濾芯的蓋子，將濾芯更換指示條貼在蓋子的內側。請不時透過濾芯的窗口查看裡頭的空心纖維呈現何種色澤。

如果濾芯的顏色符合濾芯更換指示條所示的鏽棕或深灰色，請更換濾芯。(圖 27)

保固與服務

如需相關服務或資訊，或是有任何問題，請瀏覽飛利浦網站，網址為 www.philips.com，或聯絡當地的飛利浦客戶服務中心(電話號碼可參閱全球保證書)。若您當地沒有客戶服務中心，請洽詢當地的飛利浦經銷商。

常見問題集

本章列出本產品的常見問題。如仍有疑問，請與您所在國家/地區的顧客服務中心聯繫。

問題	解答
為何有水從連接螺帽漏出？	可能是您的淨水器並未安裝正確。請依照本使用手冊的指示，重新安裝淨水器。
	可能是連接螺帽或安裝於水龍頭的轉接頭已經損壞。請洽飛利浦授權之服務中心。
	可能是自來水壓高過指定值。
	您可能需要在轉接頭的螺紋四周纏繞一些鐵弗龍膠帶。
為何在未過濾的設定下水流很弱？	可能是因為在淨水器外殼內部、橡膠墊圈下方的不鏽鋼網阻塞所致。請以牙刷清潔後再用水沖洗乾淨。
為何在過濾的設定下水流很弱？	可能是因為濾芯已阻塞。請更換濾芯。
	可能是自來水壓低於指定值。

產品規格

產品型號與名稱	WP3811 飛利浦 Micro Pure
類型	直接安裝於水龍頭
主要過濾零件	聚硫樹脂中空絲膜與顆粒狀活性碳
初期水流速	每分鐘 2 公升 (水壓 1 巴 (10 公尺水柱/100kPa)，水溫 20° C)
氯成分降低容量	WP3911-2,500 公升 (水密度 2ppm)
濁度降低容量	3,000 公升 (水濁度 2NTU)
濾芯使用壽命	每日 10 公升，使用壽命約 6 個月 (實際壽命取決於當地水質與水壓)。根據中國官方認可，濾芯使用壽命約為 1000 公升
替換用濾芯	WP3911
最低水壓	0.3 巴 (3 公尺水柱/30kPa)
最高水壓	3.5 巴 (35 公尺水柱/350kPa)
配件	WP3911 濾芯、9 個安裝於水龍頭使用的轉接頭、濾芯更換指示條
淨水器尺寸	105 公釐 x 121 公釐 x 83 公釐 (高 x 寬 x 深)
包裝尺寸	140 公釐 x 170 公釐 x 84 公釐 (高 x 寬 x 深)
重量	約 330 克
產地	日本

* 以上規格係根據日本 JIS S 3201 標準。

حدود ۶ ماه به میزان ۱۰ لیتر در روز (عمر واقعی بستگی به کیفیت آب محل و فشار آب دارد) بستگی دارد که مطابق قوانین چین، طول عمر فیلتر حدود ۱۰۰ لیتر خواهد بود.

طول عمر فیلتر

تعویض کارتريج فیلتر

حداقل فشار آب

حداکثر فشار آب

تجهیزات

ابعاد دستگاه تصفیه آب

ابعاد بسته بندی

وزن

کشور تولید کننده

WP3911

(kPa ۳۰/ ۲ بار) مترستون آب /

(kPa ۲۵/ ۲۵ بار) مترستون آب /

فیلتر کارتريج WP3911، ۹ تبدیل شیر، نشانگر تعویض کارتريج

۸۳ میلی متر × ۱۲۱ میلی متر × ۱۰۵ میلی متر (عمق × پهنا × ارتفاع)

۸۴ میلی متر × ۱۷ میلی متر × ۱۴ میلی متر (عمق × پهنا × ارتفاع)

حدود ۳۳۰ گرم

ژاپن

* مشخصات بالا طبق استاندارد S 3201 IAI ژاپن می باشد.

سؤال

جواب

چرا آب از مهره اتصال نشست
من کند؟

شاید تصفیه کننده آب را بطرز صحیح نصب نکرده باشد. دستگاه تصفیه آب را دوباره براساس دستورالعملهای داره شده در دفترچه راهنمای نصب کنید.

شاید مهره اتصال یا تبدیل شیر صدمه دیده باشد. با مرکز خدمات مجار Philips تماس بگیرید.

شاید فشار شیرآب بالاتر از مقدار تعیین شده باشد.

باید مقداری نوار تفلن را دور رزوه تبدیل ببیچانید.

چرا جریان آب در حالت فیلتر
نشده ضعیف است؟

شاید صفحه فولاد زنگ نرم که زیر واشر لاستیک در داخل محفظه تصفیه کننده آب قرار گرفته است مسدود شده باشد. آن را با یک مسواک تمیز کرده و با آب بشویید.

چرا جریان آب در حالت فیلتر
شده ضعیف است؟

شاید فشار شیرآب پایینتر از مقدار تعیین شده باشد.

مشخصات محصول

WP3811 Philips Micro Pure

نام محصول و شماره مدل

اتصال مستقیم به شیر

نوع

غشاء فیروتکمال از جنس پل سولفون و کربن فعال شده دانه ای

قطعات اصلی فیلتر

۲ لیتر/دقیقه (فشار آب ۱ بار) (۱۰۰ مترستون آب / ۱۰۰ گیلو پاسکال)،
درجه حرارت آب ۲۰ درجه سانتی گراد)

میزان جریان آب اولیه

WP3911 ۲، ۵ لیتر (چگالی آب برابر با ۲ ppm)

ظرفیت کاهش کلرین

۳۰۰ لیتر (گل آسودگی آب U2NTU)

ظرفیت کاهش گل آسودگی

- C حجم آب تصفیه شده به مقدار زیاد کاهش می یابد.
- D آب فیلتر شده بعد از تصفیه شدن دارای بوی نامطبوع باشد یا زلال نباشد.
- ۲ برای تعویض فیلتر، سریوش را بسته و اهرم انتخاب آب را در وضعیت جریان فیلتر نشده قرار دهید (شکل ۲۲).
- ۳ کارتريج فیلتر استفاده شده را ۹۰ درجه به عقب خم کنید و آن را از محفظه تصفیه کننده آب بپیرون بکشید (شکل ۲۳).
- ۴ تاریخ تعویض را روی برچسب اطلاعات کارتريج بنویسید.
- ۵ کارتريج فیلتر جدید را ۹۰ درجه به عقب خم کنید و آن را در محفظه تصفیه کننده جا بزنید.
- ۶ نگهدارنده کارتريج را بالا بکشید تا در موقعیت قائم قرار گیرد (شکل ۲۴).

نشانگر تعویض کارتريج

یه من گنیم کارتريج فیلتر را هر ۶ ماه یکبار برای کسب عملکرد مطلوب تعویض کنید. لطفاً دستگاه خود را به صورت آنلاین در <http://www.philips.com/welcome> ثبت کنید تا اطلاعات بیشتر در مورد تعویض فیلتر کسب کنید.

برای تعیین زمان تعویض کارتريج فیلتر، تصفیه کننده آب و هر کدام از فیلترهای تعویض با یک برچسب کد گذاری شده رنگی نشانگر تعویض کارتريج ارایه می گردد. این نشانگر تعویض را در محل مطمئن برای مراجعات بعدی قرار دهید.

نکته: قاب روی کارتريج فیلتر را بردارید و نشانگر تعویض کارتريج را در داخل قاب بچسبانید. رنگ فیبر توخال کارتريج فیلتر را از طریق پنجه کارتريج را هر از چند گاهی بررسی کنید. اگر رنگ فیلتر فهوه ای یا خاکستری تیره فیلتر با رنگ روی نشانگر تعویض مطابقت داشت، کارتريج فیلتر را تعویض کنید (شکل ۲۷).

ضمانت و سرویس

ریه سرویس یا اطلاعات نیاز داشتید یا اگر با مشکل روبرو شدید، به سایت اینترنتی Philips نشانی www.philips.com مراجعه کرده یا با مرکز مراقبت از مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید (این شماره تلفن را در برگه ضمانت جهانی پیدا خواهید کرد). اگر در کشور شما مرکز حمایت از مشتری وجود ندارد به فروشنده لوازم Philips مراجعه کنید.

سؤالات معمول

در این بخش سوالات معمول در مورد دستگاه تصفیه آب مطرح شده است. اگر شما پاسخ پرسش خود را پیدا ننمودید، با مرکز حمایت از مصرف کننده در کشور خود تماس بگیرید.

اسپری فیلتر نشده

از این حالت برای نشستن ظروف و انجام سایر کارها که به جریان آب کم نیاز دارند استفاده کنید.

۱ اهرم انتخاب آب را حرکت دهید تا علامت اسپری فیلتر نشده در روپروی نشانگر قرار گیرد (شکل ۲۶).

از جریان پیدا کردن آب با حرارت ۵۰ درجه سانتی گراد و بالاتر در این حالت جلوگیری بعمل آورید چون این کار به تصفیه کننده آب صدمه می‌زند.

جریان فیلتر نشده

از این حالت برای جریان آب پرفشار استفاده کنید.

۱ اهرم انتخاب آب را حرکت دهید تا علامت جریان فیلتر نشده در روپروی نشانگر قرار گیرد (شکل ۲۲).

از جریان پیدا کردن آب با حرارت ۶۵ درجه سانتی گراد و بالاتر در این حالت جلوگیری بعمل آورید چون این کار به تصفیه کننده آب صدمه می‌زند.

تمیز کردن

هرگز از صفحات ساینده، مواد پاک کننده ساینده یا مایعات قوی مانند بنزین یا استن برای تمیز کردن دستگاه تصفیه آب استفاده نکنید. این مواد ممکن است باعث ترک برداشتن از بین رنگ کردن یا خرابی شوند.

۱ دستگاه تصفیه آب را با یک پارچه نمدار تمیز کنید.

تعویض

کارتريجهای فیلتر جدید تحت شماره WP3911 موجود می‌باشند.

کارتريج فیلتر جدید را در صورت مسدود شدن تعویض کنید تا از وارد کردن آسیب به دستگاه جلوگیری بعمل آورید.

۱ برای عملکرد بهینه تصفیه کننده آب، کارتريج فیلتر جدید را در صورتی بروز یک از موارد زیر تعویض کنید.

A شما از کارتريج فیلتر به مدت شش ماه استفاده کرده اید.

B رنگ بخش فیبرتوخالی کارتريج فیلتر (از طریق پنجه کارتريج قابل مشاهده است) قهوه ای رنگ یا خاکستری تیره شده است (به بخش "نشانگر تعویض کارتريج" مراجعه کنید).

۴ مهره اتصال را محکم روی محفظه تصفیه کننده آب ببندید (شکل ۱۶).

نصب تبدیل نوع D

در شیرهای به غیر از نوع B، A یا C (شکل ۱۷).

۱ مهره اتصال را باز کرده و تبدیل را از محفظه تصفیه کننده آب جدا کنید (شکل ۱۸).

۲ تبدیل اصل را بپرون آورده و تبدیل نوع D را روی محفظه تصفیه کننده آب نصب کنید (شکل ۱۹).

۳ تصفیه کننده آب را از زیر در شیر آب فشار دهید و هر چهار پیچ را بطور یکنواخت ببیچانید (شکل ۲۰).

۴ مهره اتصال را محکم روی محفظه تصفیه کننده آب ببندید (شکل ۲۱). مطمئن شوید که واشر لاستیک محکم روی شیر جا زده شده باشد تا آب نشست نکند.

نصب گارتريج فیلتر

۱ مطمئن شوید که شیر بسته است.

۲ اهرم انتخاب آب را در وضعیت جریان آب فیلتر نشده قرار دهید (شکل ۲۲).

۳ گارتريج فیلتر را ۹۰ درجه به عقب خم کنید و آن را در محفظه تصفیه کننده جا بزنید (شکل ۲۳).

۴ نگهدارنده گارتريج را بالا بکشید تا در موقعیت قائم قرار گیرد (شکل ۲۴).

استفاده از دستگاه تصفیه آب

۱ مطمئن شوید که محفظه تصفیه کننده آب و گارتريج فیلتر بطرز صحیح نصب شده اند.

۲ اهرم انتخاب آب را در وضعیت دخواه قرار دهید ("کلیک").

اسپری فیلتر شده

این وضعیت را برای نوشیدن، شستن سبزیجات یا میوه و پخت و پز استفاده کنید.

۱ اهرم انتخاب آب را حرکت دهید تا علامت اسپری فیلتر شده در رو بروی نشانگر قرار گیرد (شکل ۲۵).

از جریان پیدا کردن آب با حرارت ۴۰ درجه سانتی گراد و بالاتر در این حالت جلوگیری بعمل آورید چون این کاریه فیلتر گرین فعال دستگاه صدمه می زند.

فارسی 68

تبدیلهای ارایه شده دستگاه امکان استفاده از دستگاه تصفیه گننده آب ده با هرنوع شیر را ممکن من سازند. با این وجود، تصفیه گننده آب ممکن است روی برخی از شیرهای آب سوار نشود.

فشار شیر آب باید بین ۳/۰ بار (۳۵ مترستون آب / kPa) و ۵/۰ بار (۲۵ مترستون آب / kPa). اگر از تصفیه گننده آب در خارج از این محدوده فشار استفاده می کنید، یا جریان آب بسیار گند خواهد شد یا به فیلتر صدمه وارد خواهد آمد.

A نصب آدأپتور نوع

مخصوص شیرهایی که دارای سری گرد بوده و قطر آنها برابر با ۱۶ میل متر؛ ۱۷/۵ میل متر یا ۱۹ میل متر (شکل ۲) بوده است.

۱ مهره اتصال را باز کرده و تبدیل را از محفظه تصفیه گننده آب جدا کنید (شکل ۳).

۲ مهره اتصال را روی سری شیر دهید (شکل ۴).

۳ تبدیل مناسب (نوع A) را روی نوک لوله قرار دهید. تبدیل ۱۶ میل متر از قبیل روی تصفیه گننده آب قرار گرفته است. تبدیل را با یک تبدیل ۱۷/۵ میل متری یا تبدیل ۱۹ میل متری که قطر آن برابر با قطر شیر باشد تعویض کنید (شکل ۵).

۴ مهره اتصال را محکم روی محفظه تصفیه گننده آب ببندید (شکل ۶).

B نصب آدأپتور نوع

مخصوص شیرهایی که دارای هواساز می باشند (رزوه ها در بیرون قرار دارد) (شکل ۷).

۱ مهره اتصال را باز کرده و تبدیل را از تصفیه گننده آب جدا کنید (شکل ۸).

۲ سریبوش هوا ساز را از شیر جدا کرده و مهره را روی سر شیر قرار دهید. آدأپتور اصلی را جدا کنید و آدأپتور مربوطه (نوع B) را با استفاده از مهره اتصال روی شیر نصب کنید (شکل ۹).

۳ با استفاده از یک سکه تبدیل را محکمتر ببندید (شکل ۱۰).

۴ مهره اتصال را محکم روی محفظه تصفیه گننده آب ببندید (شکل ۱۱).

C نصب آدأپتور نوع

مخصوص شیرهایی که دارای هواساز می باشند (رزوه ها در داخل قرار دارد) (شکل ۱۲).

۱ مهره اتصال را باز کرده و تبدیل را از محفظه تصفیه گننده آب جدا کنید (شکل ۱۳).

۲ سریبوش هوا ساز را از شیر جدا کنید. آدأپتور اصلی را جدا کنید و آدأپتور مربوطه (نوع C) با استفاده از مهره اتصال روی شیر نصب کنید (شکل ۱۴).

۳ با استفاده از یک سکه تبدیل را محکمتر ببندید (شکل ۱۵).

- از آب فیلتر شده در آکواریوم استفاده نکنید. آب شیر، فیلتر شده یا فیلتر نشده، ممکن است برای ماهیها مضر باشد.

- این دستگاه فقط برای استفاده خانگی طراحی شده است.
آب تصفیه شده را ذخیره نکنید تا از آلوده شدن آن جلوگیری بعمل آورید. تماس با آب آب تصفیه شده را به سرعت آلوده می کند. اگر بخواهید آب تصفیه شده را ذخیره کنید، از یک ظرف تمیز استفاده کرده و آن را در یخچال ذخیره کنید. آب را بیش از یک روز در یخچال نگاه ندارید تا از آلودگی آن جلوگیری بعمل آورید.

خصوصیتها

سیستم مالتی فیلتراسیون Philips از یک فیلتر اولیه، یک فیلتر ثانویه، یک فیلتر غشادار فیبر توخالی و یک فیلتر گربن فعال شده دانه ای تشکیل شده است.

غشاء فیبری توخالی دارای بیش از ۵۰۰ میلیارد میکروپورز می باشد که به اندازه کافی

کوچک بوده و من توانند ذرات به کوچک ۱/۰ میکرومتر را فیلتر نمایند. این غشاء ۹۹/۹۹٪ باکتریها، زنگ زدگی و سایر ذرات بزرگتر از اندازه میکرو پوررا از آب شیر فیلتر می کند بدون اینکه کلیسیم آب و سایر املاح معده ای که برای بدن حیاتی می باشند را از آب بگیرد. (* بر اساس استاندارد انجمان تصفیه کننده آب ژاین (WWPA) تست شده است).

کربن فعال شده دانه ای بو و طعم کلرین نامطبوع را از آب شیر می گیرد.

بدون در نظر گرفتن طول عمر مفید کارتريج، نشانگر تعویض منحصر بفرد Philips هم به شما کمک می کند تا بتوانید زمان تعویض کارتريج را تعیین کنید.

جریان اولیه ۲ لیتر/دقیقه مقدار زیادی آب پاک را فوراً در اختیاراتان قرار می دهد.

اهم انتخاب آب به شما امکان انتخاب سه نوع جریان آب را من دهد: اسپری تصفیه نشده، جریان آب تصفیه نشده یا اسپری تصفیه شده.

نه تبدیل شیر ارایه شده با دستگاه تصفیه کننده به شما امکان نصب آسان دستگاه را به هر نوع شیر می دهد.

سری اتصال امکان تعویض سریع، ساده و ایمن کارتريج فیلتر را در اختیار شما قرار می دهد.

آماده ساختن دستگاه برای استفاده

قبل از نصب

قبل از نصب تصفیه کننده آب، مطمئن شوید که کلیه تبدیلهای نصب به شیر آب موجود می باشند.

شیر آب باید قطری برابر با ۲۵ میلی متر - ۱۳ میلی متر داشته باشد.

نوع شیر آب را تعیین کنید و تبدیل مناسب با آن را انتخاب کنید.

فارسی 70

کودکان باید در رابطه با این دستگاه تحت مراقبت باشند و مطمئن شوید که با آن بازی نکنند. اجازه ندهید کودکان بدون نظارت از دستگاه تصفیه آب استفاده کنند.

قبل از استفاده روزانه

قبل از هر بار استفاده از دستگاه برای جلوگیری از مسدود شدن کارتیج فیلتر، اجازه دهید تا آب در حالت فیلتر نشده بمدت ۵ ثانیه جریان یابد.
اگر بواسطه شبکه آب رسانی رنگ آب کدریا رنگ آن زیاد باشد، تا زمانی که آب زلال نشود اجازه ندهید تا آب از بخش فیلتر شده عبور کند.
احتیاطات:

قبل از هر بار استفاده، اجازه دهید تا آب از حالت فیلتر شده بمدت ۱۰ ثانیه عبور کند.
اگر از تصفیه کننده آب بیشتر از ۲ روز استفاده نکرده اید، اجازه دهید تا آب از حالت فیلتر شده بمدت ۶۰ ثانیه عبور کند.
اگر از تصفیه کننده آب بیشتر از دو هفته استفاده نکرده اید، قبل از استفاده بگذارید تا آب در حالت فیلتر شده بمدت ۲ تا ۳ دقیقه جاری شود. اگر کارتیج فیلتر بموی نامطبوع می‌دهد، آن را با یک کارتیج جدید تعویض کنید.

درجه حرارت آب

اجازه ندهید تا آب داغتر از ۴۵ درجه سانتی گراد در ناحیه تصفیه نشده یا بیشتر از ۴۰ درجه سانتی گراد در ناحیه فیلتر شده تصفیه کننده آب جاری شود. این کار ممکن است به دستگاه تصفیه آب صدمه برساند.
نگذارید که تصفیه کننده آب بخ بزند.

کاربرد

از دستگاه تصفیه آب فقط برای تصفیه آبی که دارای استانداردهای آب آشامیدنی باشد استفاده کنید.
از دستگاه تصفیه آب همراه با شیرهای برقی استفاده نکنید.
خروجی فیلتر آب را مسدود نکرده و یا آن را به دستگاههای دیگر وصل نکنید.
اگر فشار آب خیلی زیاد باشد، جریان آب شیر را کم کرده تا از آسیب رسیدن به کارتیج جلوگیری بعمل آورید.
تصفیه کننده آب را از حرارت دور نگاه دارید تا از خراب شدن یا ترک برداشتن آن جلوگیری بعمل آورید.

تصفیه کننده آب را دستکاری نکنید.
کارتیج فیلتر را هنگامی که از تصفیه کننده آب استفاده نمی‌کنید، بازنگنید.
دستگاه تصفیه آب را کنار پنجره ای که در معرض نور مستقیم خورشید است نصب نکنید.
از تصفیه کننده آب بدون کارتیج فیلتر استفاده نکنید.
این دستگاه سختن آب را گاهی نمی‌دهد.

مقدمه

با خاطر خرید این دستگاه به شما تبریک می‌گوییم و به Philips خوش آمدید! برای استفاده کامل از پیشتبانی ارائه شده Philips، مخصوص خود را در www.philips.com/welcome ثبت کنید.

انتخاب عالی انجام داده اید. Philips Micro Pure یک دستگاه تصفیه آب کوچک با نصب آسان می‌باشد که با از میان بردن باکتریها، ترکیبات ارگانیک مضر و کلرین و حفظ کلیه مواد معدنی مفید، آب تصفیه شده در اختیارات قرار می‌دهد. تصفیه آسان آب با Philips.

شرح کلی (شکل ۱)

A	کارتیج فیلتر
B	محفظه خالص کننده آب
C	اهرم انتخاب آب
D	صفحه فولاد ضد زنگ
E	وانشر لاستیک
F	آدیپتور
1	نوع
2	نوع
3	نوع
4	نوع
G	مهره اتصال
H	خروجی آب فیلتر شده
I	وروودی آب فیلتر نشده
J	فیبر توخالی
K	کربن فعال شده دانه ای

مهم

این راهنمای کاربر را قبل از استفاده از دستگاه تصفیه آب با دقت بخوانید و آنها را در محلی برای مراجعات آینده نگهداری کنید.

هشدار

- این دستگاه تصفیه آب برای استفاده اشخاص که دارای وضعیت ضعیف جسمانی (شامل کودکان)، حساسیت و یا عقب ماندگی ذهنی و یا عدم داشتن تجربه و درک صحیح از آن هستند نمی‌باشد، مگر اینکه اینگونه اشخاص تحت آموزش و یا سرپرستی توسعه افرادی که مسئولیت حفاظت از آنها را دارند در رابطه با این دستگاه تصفیه آب قرار داشته باشند.



١٤٠ مم × ٨٤ مم × ١٧٠ مم (الطول × العرض × العمق)

أبعاد العبوة

٢٢ جرام تقربياً

الوزن

اليابان

بلد المنتج

* المواصفات المذكورة أعلاه وفقاً لمعايير JIS 3201 الياباني.

السؤال

الإجابة

لماذا يتدفق الماء ببطء في الإعداد "بدون ترشيح"؟

لماذا يتدفق الماء ببطء في الإعداد "ترشيح"؟

قد يكون ضغط ماء الصنبور أقل من المطلوب.

مواصفات المنتج

WP3811 Philips Micro Pure

اسم ورقم طراز المنتج

التركيب على الصنبور مباشرةً

النوع

غشاء نسيج خوائي من البولي سلفون والكربون الحبيبي النشط

المكونات الرئيسية للمرشح

٢ لتر/ دقيقة (ضغط الماء ١ بار(عمود ماء ١٠ متر/٠٠٠ كيلو بسكال)،

معدل التدفق المبدئي للماء

درجة حرارة الماء ٢٠ درجة مئوية

٢٠..٢٠ لتر(كتافة الماء ٢ جزء في المليون)

القدرة على خفض الكلور

٣..٣ لتر(درجة تعكير الماء ٢NTU)

القدرة على خفض التعكر

٦ شهور تقريباً بقدرة ١٠ لتر في اليوم (يتوقف العمر التشغيلي الفعلي

العمر الافتراضي للمرشح

على نوعية الماء المحلي وضغط الماء) وفقاً لمعايير الاستحسان

الصيني، والอายุ التشغيلي للمرشح ١٠٠..١٠٠ لتر تقريباً.

WP3911

خرطوشة المرشح المستبدل

٣..٣ بار(عمود ماء ٣ متر/٣٠ كيلوبسكال)

الحد الأدنى لضغط الماء

٢٥ بار(عمود ماء ٢٥ متر/٢٥ كيلوبسكال)

الحد الأقصى لضغط الماء

خرطوشة مرشح ٩، مهابيّات التركيب على الصنبور،

الملحقات

مؤشر استبدال الخرطوشة

٨٣ × ١٢١ × ١٠١ مم (الطول × العرض × العمق)

أبعاد جهاز تنقية الماء

٦ اسحب الخرطوشة لأعلى حتى تثبت في وضع منتصب (شكل ٢٤).

مؤشر استبدال الخرطوشة

- ننصح باستبدال خرطوشة المرشح كل ٦ شهور للحصول على الأداء المثالي للجهاز. يرجى تسجيل منتجك عبر الإنترنت على <http://www.philips.com/welcome> لمزيد من المعلومات عن استبدال خرطوشة المرشح.

- للمساعدة على تحديد مواعيد استبدال خرطوشة المرشح، نقدم لك جهاز تنقية الماء وكل خرطوشة جديدة للمرشح مزودة بمؤشر لاصق ذو رموز لونية لاستبدال الخرطوشة. احتفظ بمؤشر الاستبدال هنا في مكان ملائم للرجوع إليه في المستقبل.

نصيحة: انزع غطاء خرطوشة المرشح وقم بلصق مؤشر استبدال الخرطوشة على الجزء الداخلي من الغطاء. تحقق من لون النسيج التوائي لخرطوشة المرشح من خلال نافذة الخرطوشة من وقت لآخر. إذا كان لون المرشح مطابقاً للون البني أو الرمادي الداكن، فإن الموضع في مؤشر استبدال الخرطوشة، عندئذ قم باستبدال خرطوشة المرشح (شكل ٢٧).

الضمان والصيانة

إذا كنت في حاجة إلى الخدمة أو المعلومات أو إذا واجهتك أي مشكلة، يرجى زيارة موقع الويب الخاص بشركتنا Philips على www.philips.com أو اتصل بمركز رعاية عملاء Philips في بلدك (ستجد رقم الهاتف الخاص به في كتيب الضمان العالمي). إذا لم يكن هناك مركز لخدمة العملاء في بلدك، توجه إلى موزع أجهزة Philips المحلي الخاص بك.

الأسئلة المتكررة دائمًا

نوضح لك في هذا الفصل الأسئلة الأكثر تكراراً بخصوص جهاز تنقية الماء. وإذا لم تجد الإجابة على سؤالك في هذه القائمة، اتصل بمركز رعاية المستهلك في بلدك.

الإجابة

السؤال

يحدث ذلك في حال تركيب جهاز تنقية الماء بشكل غير ملائم. أعد تركيب جهاز تنقية الماء وفقاً للتعليمات الموضحة في دليل المستخدم هذا.

لماذا يتسرّب الماء من صامولة الربط؟

قد يكون هناك تلف في صامولة الربط أو مهاین التركيب على الصنبور. اتصل بأحد مراكز الصيانة المعتمدة من Philips.

قد يكون ضغط ماء الصنبور أعلى من الحد المسموح به.

قد تحتاج إلى لف شريط تفlon حول أسنان المهاین.

التيار غير المرشح

اختر هذا الإعداد للحصول على تدفق ماء قوي.

١ ادراز نراع تحديد نوعية الماء حتى يصبح رمز التيار غير المرشح موازيًا للمؤشر (شكل ٢٢).

لاتسمح بدخول الماء الساخن لما يزيد عن 65° مئوية في جهاز تنقية الماء عندما يكون مضبوطاً على هنا الإعداد، حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى إتلاف الجهاز.

التنظيف

لا تستخدم أدوات الفرك أو مواد التنظيف الكاشطة أو أي سوائل مثل البنزين أو الأسيتون في تنظيف جهاز تنقية الماء. يمكن أن تسبب هذه المواد تشاقق الجهاز أو تغيير لونه أو تشوشه.

١ استخدم قطعة مبللة من القماش في تنظيف جهاز تنقية الماء.

الاستبدال

تتوافق خرطوشات المرشح الجديدة تحت رقم الطراز WP3911.

استبدل خرطوشة المرشح في حال انسدادها حتى لا يتعرض جهاز تنقية الماء للتلف.

١ للحصول على الأداء الأمثل لجهاز تنقية الماء، استبدل خرطوشة المرشح في حالة حدوث أي من الطواهر التالية:

أ إذا كنت قد استخدمت خرطوشة المرشح لمدة ستة أشهر.

ب إذا تعرض النسيج النخامي لخرطوشة المرشح (يمكن رؤيته من خلال نافذة الخرطوشة للصدأ وتحول للون البني أو الرمادي الداكن (انظر القسم "مؤشر استبدال الخرطوشة").

ج إذا تناقص حجم الماء المرشح بشكل لافت للنظر.

د إذا كان الماء المرشح لا يزال يحتوي على رائحة كريهة أو إذا كان عكرًا حتى بعد ترشيحه.

٢ لا استبدال المرشح، اغلق الصنبور واضبط نراع تحديد نوعية الماء على وضع التيار غير المرشح (شكل ٢٢).

٣ قم بإمالة خرطوشة المرشح المستعملة ٩٠ درجة للخلف وانزعها من مبيت جهاز تنقية الماء (شكل ٢٣).

٤ دون تاريخ الاستبدال على ملصق البيانات الخاص بالخرطوشة الجديدة.

٥ قم بإمالة خرطوشة المرشح الجديدة ٩٠ درجة للخلف وادخلها في مبيت جهاز تنقية الماء.

- ١ قم بفك صامولة الربط والمهائين من مبيت جهاز تنقية الماء (شكل ١٨).
- ٢ فك المهايئ الأصلي واربط مهايئ من النوع D على مبيت جهاز تنقية الماء (شكل ١٩).
- ٣ ركب مبيت جهاز تنقية الماء على الصنبور من أسفل وأحكام ربط المسامير اللولبية الأربعية (شكل ٢٠).
- ٤ اربط صامولة الربط بإحكام على مبيت جهاز تنقية الماء (شكل ٢١).
تأكد من إحكام تركيب الحلقة المطاطية على الصنبور لمنع تسرب الماء.

تركيب خرطوشة المرشح

- ١ تأكد من غلق الصنبور.
- ٢ اضبط ذراع تحديد نوعية الماء على الوضع "تيار ماء غير مرشح" (شكل ٢٢).
- ٣ قم بإتماله خرطوشة المرشح 90° للخلف وأدخلها في مبيت جهاز تنقية الماء (شكل ٢٣).
- ٤ اسحب الخرطوشة لأعلى حتى تثبت في وضع منتصب (شكل ٢٤).

استخدام جهاز تنقية الماء

- ١ تأكد من تركيب مبيت جهاز تنقية الماء وخرطوشة المرشح بالشكل الملائم.
- ٢ ادر ذراع تحديد نوعية الماء على الإعداد المطلوب ("نقرة").

الرذاذ المرشح

- اختر هذا الإعداد للحصول على ماء صالح للشرب ولغسل الخضار أو الفاكهة والاستخدام في الطهي.
- ١ ادر ذراع تحديد نوعية الماء حتى يصبح رمز الرذاذ المرشح موازيًا للمؤشر(شكل ٢٥).
لا تسمح بمرور ماء أخشن من 40° درجة مئوية عبر جهاز تنقية الماء على هذا الإعداد، حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى تقليل فعالية الكريون النشط.

الرذاذ غير المرشح

- اختر هذا الإعداد للحصول على ماء صالح لغسل الأطباق وبالنسبة للمهام الأخرى التي تتطلب تدفق ماء هادئ.
- ١ ادر ذراع تحديد نوعية الماء حتى يصبح رمز الرذاذ غير المرشح موازيًا للمؤشر(شكل ٢٦).
لا تسمح بدخول الماء الساخن لما يزيد عن 65° مئوية في جهاز تنقية الماء عندما يكون مضبوطاً على هذا الإعداد، حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى إتلاف الجهاز.

يجب أن يكون ضغط تدفق الماء ما بين ٣٠ بار (عمود ماء ٣ متر / ٢٠ كيلو بيسكال) و ٥٠ بار (عمود ماء ٢٥ متر / ٢٥ كيلو بيسكال). إنما كنت تستخدم جهاز تنقية الماء على ضغط ماء شديد للغاية، فإنما أن يؤدي ذلك إلى الانهفاض الشديد في مستوى تدفق الماء المرشح أو تلف جهاز تنقية الماء.

مهارات التركيب A

خاص بالصناعير ذات الفتحة الدائرية بقطر ١٦ مم أو ١٧,٥ مم أو ١٩ مم (شكل ٢).

١ قم بفك صامولة الربط والمهائي من مبيت جهاز تنقية الماء (شكل ٣).

٢ ركب صامولة الربط على فتحة الصنبور (شكل ٤).

٣ ركب مهائين الموافقة (النوع A) على مقدمة الفتحة. ياتيك مهائين بمقاس ١٦ مم مزوّداً مع جهاز تنقية الماء. يمكنك استبداله بمهائين ١٧,٥ مم أو ١٩ مم لموائمة قطر الصنبور (شكل ٥).

٤ اربط صامولة الربط بإحكام على مبيت جهاز تنقية الماء (شكل ٦).

مهارات التركيب B

بالنسبة للصناعير المزودة بأداة تهوية (مسننة من الخارج) (شكل ٧).

١ قم بفك صامولة الربط والمهائي من جهاز تنقية الماء (شكل ٨).

٢ فك غطاء أداة التهوية من الصنبور وركب صامولة الربط على فتحة الصنبور. انزع المهائين الأصلي وقم بربط مهائين الموافقة (النوع B) على الصنبور (شكل ٩).

٣ اربط المهائين ب باستخدام عملة معدنية (شكل ١٠).

٤ اربط صامولة الربط بإحكام على مبيت جهاز تنقية الماء (شكل ١١).

مهارات التركيب C

بالنسبة للصناعير المزودة بأداة تهوية (مسننة من الداخل) (شكل ١٢).

١ قم بفك صامولة الربط والمهائي من مبيت جهاز تنقية الماء (شكل ١٣).

٢ فك غطاء أداة التهوية من الصنبور. انزع المهائين الأصلي واربط مهائين الموافقة (النوع C) على الصنبور من خلال صامولة الربط (شكل ١٤).

٣ اربط المهائين ب باستخدام عملة معدنية (شكل ١٥).

٤ اربط صامولة الربط بإحكام على مبيت جهاز تنقية الماء (شكل ١٦).

مهارات التركيب D

بالنسبة لأنواع الصنابير الأخرى غير الخاصة بالمهائيات A أو B أو C (شكل ١٧).

لا تقم ب تخزين الماء المنقى حتى لا يتعرض للتلوث. تؤدي ملامسة الهواء إلى تلوث الماء بسرعة. إذا كنت ترغب في تخزين الماء المنقى، استخدم وعاء نقي واحفظ به في الثلاجة. لا تحفظ به في الثلاجة لمدة تزيد عن يوم واحد لتجنب التلوث.

الميزات

يتكون نظام الترشيح المتعدد من Philips من مرشح رئيسي ومرشح ثانوي ومرشح من نسيج خوائي عالي التقنية ومرشح الكربون الحبيبي النشط. يحتوى النسيج الخوائي على ما يزيد عن ٥٢ مليون فتحة دقيقة صغيرة بالدرجة الكافية لإزالة الجزيئات التي يصل حجمها إلى ١،٠ ميكرومتر. وهو يعمل على إزالة ٩٩,٩٩٪ من البكتيريا والكيسنة الطفيفية والصدا والجزيئات الأخرى التي يزيد حجمها عن حجم الفتحات الدقيقة من ماء الصنبور دون إزالة عنصر الكلاسيوم والمغنيسيوم والمعادن الأخرى الضرورية للجسم. (* خضع لل اختبار وفقاً لمعايير الجمعية اليابانية ل المرشحات الماء (JWPA)). يعمل الكربون الحبيبي النشط على تنظيف ماء الصنبور من الرائحة والطعم الكريهين لعنصر الكلور.

وبالإضافة على العمر الافتراضي الموصى به لخرطوشة، يساعدك مؤشر استبدال الخرطوشة الفريد من Philips على تحديد ما إذا كان من الضروري استبدال خرطوشة المرشح. يوفر لك معدل التدفق المبدئي عالي السرعة (٢لتر/دقيقة) المزيد من الماء النظيف بشكل دائم.

يتيح لك ذراع تحديد نوعية الماء الفرصة لل اختيار من بين ثلاثة أنواع لتدفق الماء: (رذاذ غير مرشح) أو (تيار غير مرشح) أو (رذاذ مرشح). توفر لك المهايات التسعة المزودة مع الجهاز والقابلة للتركيب في الصنبور سهولة التركيب على جميع أنواع الصنابير تقربياً. يضمن لك وضع التركيب المدبب إمكانية الاستبدال السريع والسهل والآمن لخرطوشة المرشح.

التجهيز للاستخدام

قبل التركيب

قبل تركيب جهاز تنقية الماء، تأكد من توافر جميع مهايات التركيب على الصنبور التي تحتاجها.

يجب أن يتراوح قطر المهايء ما بين ١٣ إلى ٢٥ مم. حدد نوع الصنبور الذي ستستخدمه ثم اختر المهايء الملائم. تجعل المهايات المزودة جهاز تنقية الماء ملائماً ل معظم أنواع الصنابير في المطبخ. ومع ذلك، قد لا يكون جهاز تنقية الماء ملائماً لبعض أنواع الصنابير غير المعروفة.

قبل الاستخدام اليومي

- ٥ لمنع الانسداد السريع لخرطوشة المرشح، شغل الجهاز على الإعداد "بدون ترشيح" لمدة ٥ ثوانٍ تقريباً قبل كل استخدام.
- إذا كان في حالة شديدة من تغير اللون أو التعكّر نتيجة للأعمال الجارية في شبكة المياه، لا تشغّل الجهاز على الإعداد "ترشيح" حتى يصبح الماء صافياً.
- تنبهات:
- ١ شغل الجهاز على الإعداد "ترشيح" لمدة ١٠ ثوانٍ قبل الاستخدام اليومي.
- ٢ شغل الجهاز على الإعداد "ترشيح" لمدة ٦٠ ثانية قبل الاستخدام إذا لم تكن قد استخدمت جهاز تنقية الماء لأكثر من يومين.
- ٣ في حالة عدم استخدام جهاز تنقية الماء لأكثر من أسبوعين، قم بمعالجة الماء على إعداد الترشيح لمدة ٣-٢ دقيقة قبل الاستعمال. إذا كانت تباعث من خرطوشة المرشح رائحة كريهة، استبدلها بأخرى جديدة.

درجة حرارة الماء

- لا تسمح بمرور ماء تزيد درجة حرارته عن ٦٥ درجة مئوية عبر جهاز تنقية الماء على وضع "بدون ترشيح" أو أحسن من ٤ درجة مئوية على وضع "ترشيح". فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف الجهاز.
- لا تسمح بتجمد جهاز تنقية الماء.

التطبيقات

- استخدم الجهاز في تنقية الماء المطابق لمعايير مياه الشرب فقط.
- لا تستخدم جهاز تنقية الماء هذا بالارتباط مع الصنابير الكهربائية.
- لا تقم بسد فتحة خروج الماء المرشح ولا توصل بها أي أجهزة أخرى.
- إذا كان ضغط الماء شديداً جدًا، قم بخفض مستوى الماء المتذوق من الصنبور حتى لا تتلف الخرطوشة.
- احتفظ بجهاز تنقية الماء بعيداً عن مصادر الحرارة لتجنب التلف أو الانكسار.
- لا تباعث بجهاز تنقية الماء.
- لا يفك خرطوشة المرشح أثناء استخدام جهاز تنقية الماء.
- لا تركب جهاز تنقية الماء بالقرب من النافذة حيث يتعرض لضوء الشمس المباشر.
- لا تستخدم جهاز تنقية الماء بدون خرطوشة المرشح.
- جهاز تنقية الماء هذا غير مخصص للاستخدام في معالجة الماء العسر.
- لا تستخدم الماء المرشح في أحواض سمك الزينة. يمكن أن يكون ماء الصنبور ضاراً بالنسبة للسمك، سواء كان هذا الماء مرشح أو غير مرشح.
- هذا الجهاز للاستعمال المنزلي فقط.

مبروك على شرائك الجهاز ومرحبا بك في عالم Philips! للإستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجل منتجك على www.philips.com/welcome.
لقد أحسنت الاختيار. Philips Micro Pure هو جهاز لتنقية الماء يتميز بالحجم المدمج وسهولة التركيب يوفر لك الماء النقي عن طريق إزالة البكتيريا والمركبات العضوية الضارة والكلور مع الحفاظ على جميع المعادن المفيدة في الماء. أصبح الحصول على ماء نقي من الأمور السهلة عن طريق Philips.

الوصف العام (شكل ١)

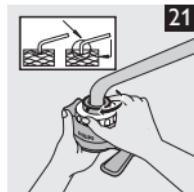
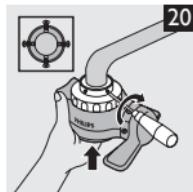
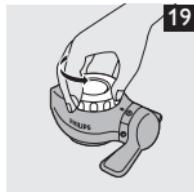
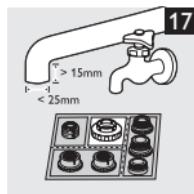
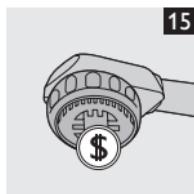
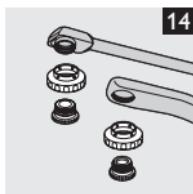
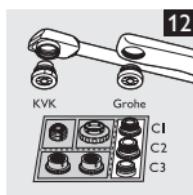
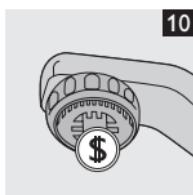
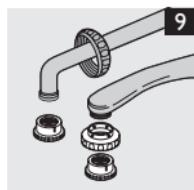
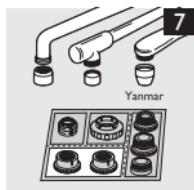
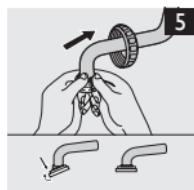
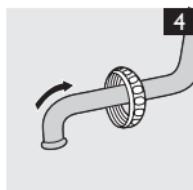
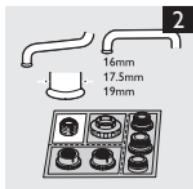
A	خرطوشة المرشح
B	مبيت جهاز تنقية الماء
C	ذراع تحديد نوعية الماء
D	مصفاة من الصلب الذي لا يصدأ
E	حلقة مطاطية
F	المهابي
A	النوع
1	النوع
B	النوع
2	النوع
C	النوع
3	النوع
D	النوع
4	النوع
G	صامولة الربط
H	فتحة خروج الماء المرشح
I	فتحة دخول الماء غير المرشح
J	نسيج خوائي
K	الكريون الحبيبي النشط

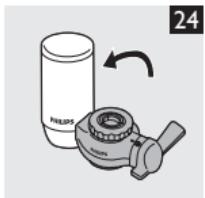
هام

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام جهاز تنقية الماء والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

تحذير

- جهاز تنقية الماء هذا غير مخصص للستخدام عن طريق أشخاص يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال)، أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة، ما لم تتوافر لهم المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز أحد الأشخاص يكون مسؤولاً عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبئهم بالجهاز.









www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.002.6747.3